



TP872 | Explorer SwingArm (Black) Portique du Modèle Noir Explorer

Explorer SwingArm (Schwarz) • Explorer SwingArm (Negro)
• Braccio Oscillante Explorer (Nero)



TP870 Explorer Climbing Frame not included
Aire de jeux métal TP870 Explorer non inclus

WARNING:
ADULT ASSEMBLY REQUIRED

WARNING:
CHOKING HAZARD - Small parts
Not for children under 3 years.

Instructions for assembly, maintenance and safe use.

We constantly strive to improve our assembly instructions. To see the most current version of this instruction for assembly, maintenance and safe use. Please visit the product page at www.tptoys.com

Instructions de montage, d'entretien et d'utilisation en toute sécurité.

Nous nous efforçons constamment d'améliorer nos instructions de montage. Pour voir la version la plus récente de cette notice pour le montage, l'entretien et l'utilisation en toute sécurité. Veuillez visiter la page du produit sur www.fr.tptoys.com

Anweisungen für Montage, Wartung und sicheren Gebrauch.

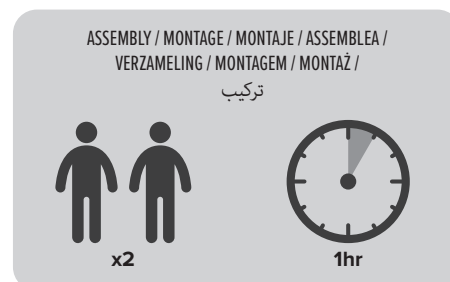
Wir sind ständig bemüht, unsere Montageanleitungen zu verbessern. Um die aktuellste Version dieser Anleitung für Montage, Wartung und sicheren Gebrauch anzuzeigen. Bitte besuchen Sie die Produktseite auf www.fr.tptoys.com

Instrucciones de montaje, mantenimiento y uso seguro.

Nos esforzamos constantemente para mejorar nuestras instrucciones de montaje. Para ver la versión más actual de estas instrucciones de montaje, mantenimiento y uso seguro. Visite la página del producto en www.fr.tptoys.com

Istruzioni per il montaggio, la manutenzione e l'uso sicuro.

Ci sforziamo costantemente di migliorare le nostre istruzioni di montaggio. Per vedere la versione più aggiornata di queste istruzioni per il montaggio, la manutenzione e l'uso sicuro. Si prega di visitare la pagina del prodotto su www.fr.tptoys.com



tptoys.com



WARNINGS!

EN

- THIS PRODUCT IS NOT SUITABLE FOR CHILDREN UNDER 36 MONTHS.
- CONTAINS SMALL PARTS. CHOKING HAZARD.
- ONLY FOR DOMESTIC USE. FOR OUTDOOR USE.
- TOY MUST BE ASSEMBLED BY AN ADULT BEFORE USE.
- ADULT SUPERVISION IS REQUIRED.
- CHILDREN MUST NOT USE THE EQUIPMENT UNTIL PROPERLY INSTALLED.
- REMOVE ALL PACKAGING BEFORE GIVING TO YOUR CHILDREN.
- ANCHORS THAT ARE SUPPLIED WITH THIS PRODUCT MUST BE FITTED BEFORE USE.

- KEEP AWAY FROM FIRE.
- PLEASE RETAIN INSTRUCTIONS AS IT CONTAINS IMPORTANT SAFETY INFORMATION.
- PLEASE RETAIN PACKAGING FOR FUTURE REFERENCE.
- THIS PRODUCT IS INTENDED FOR USE BY CHILDREN FROM AGES 3 YEARS +.
- MAXIMUM USER: 1
- TP EXPLORER SWING ARM SET -
- SEAT MAXIMUM USER WEIGHT: 60KGS

Instructions for assembly, maintenance and safe use.

Please retain this information for future reference.

1. Toy must be assembled by an adult before use exactly in accordance with the instructions.
2. Children must not use this product until properly installed.
3. Check all parts are present before you start to assemble the product. Place small parts on a tray or similar to ensure they are not lost. The manufacturing process can very occasionally result in sharp edges/waste material so please take care when assembling this product.
4. If any parts are missing do not use the product until the replacement parts are fitted.
5. Ensure your product is sited on level ground. Failure to do this may put additional stress on connections and joints and in time could cause them to fail.
6. Ensure your product is located on a soft impact surface like grass. Never locate your product on a hard surfaces like concrete.
7. Anchors supplied with this product must be fitted before use.
8. In freezing weather, detachable plastic parts should be stored inside.
9. Avoid locating this product in full sun.
10. Remove all packaging before giving to your children or allowing them to play with this product.
11. Equipment should be checked by an adult at the beginning of each season and at regular intervals during the usage season to ensure it is safe. Pay special attention to all connections and fastenings. Please check regularly all nuts and bolts for tightness and tighten as required.
12. If these checks are not carried out the activity toy could overturn or otherwise become a hazard.
13. Parts may need to be replaced if they show signs of wear and tear. Replace any defective parts in accordance with these instructions.
14. Any changes to this toy including changing or adding an accessory, must be done in accordance with our instructions. Failure to do this will render your guarantee null and void and may make your product unsafe.
15. Never add extra length to chain or rope. The chains or ropes provided are the maximum length designed for the swinging element(s).
16. Ensure children's clothing is appropriate for the play activity.
17. The owner should ensure children have wellfitting and full foot enclosing footwear. Examples of inappropriate footwear are clogs, flip flops, and sandals.
18. Never place toys near a fire.
19. Take care in wet weather. Toys can become slippery.
20. In high winds, ensure outdoor toys are moved to a sheltered position and/or securely staked down.
21. The age recommendation for this product is clearly stated on the packaging and in these instructions. Please adhere to it at all times. Adult supervision is required at all times to ensure children play safely.
22. When you dispose of this equipment please do so responsibly.
23. To check all coverings for bolts and sharp edges and replace when required.
24. To oil all metallic moving parts.



ATTENTION!

FR

- CE PRODUIT CONTIENT DES PIÈCES DE PETITE TAILLE ET N'EST PAS ADAPTÉ AUX ENFANTS DE MOINS DE 36 MOIS.
- RISQUE D'ÉTOUFFEMENT - PIÈCES DE PETITE TAILLE.
- RÉSERVÉ À UN USAGE DOMESTIQUE. POUR UNE UTILISATION À L'EXTÉRIEUR.
- AVANT USAGE, LE JOUET DOIT ÊTRE ASSEMBLÉ PAR UN ADULTE CONFORMÉMENT AUX CONSIGNES.
- À UTILISER SOUS LA SURVEILLANCE D'UN ADULTE.
- CE PRODUIT NE DOIT PAS ÊTRE UTILISÉ PAR DES ENFANTS TANT QU'IL N'EST PAS INSTALLÉ CORRECTEMENT.
- RETIRER TOUT L'EMBALLAGE AVANT DE DONNER CE PRODUIT À SON ENFANT OU AVANT DE L'AUTORISER À JOUER AVEC.

- LES FIXATIONS FOURNIES AVEC CE PRODUIT DOIVENT ÊTRE ATTACHÉES AVANT USAGE.
- NE JAMAIS PLACER LES JOUETS PRÈS D'UN FEU.
- CONSERVER LA NOTICE CAR ELLE CONTIENT D'IMPORTANTES INFORMATIONS DE SÉCURITÉ.
- CONSERVER L'EMBALLAGE POUR TOUTE RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.
- CE PRODUIT EST CONÇU POUR LES ENFANTS ÂGÉS DE 3+ ANS.
- NOMBRE MAXIMUM D'UTILISATEURS: 1
- POIDS MAXIMUM DE L'UTILISATEUR PAR SIÈGE: 60 KG

Consignes d'assemblage, d'entretien et d'utilisation pour éviter le danger.

Veuillez conserver ces informations afin de pouvoir vous y référer plus tard.

1. Les jeux doivent être assemblés par un adulte conformément aux consignes.
2. Ce produit ne doit pas être utilisé par des enfants tant qu'il n'est pas installé correctement.
3. Vérifier que toutes les pièces sont présentes avant de commencer à assembler le produit. Placer les petites pièces sur un plateau ou autre pour veiller à ne pas les perdre. Le processus de fabrication peut, en de très rares occasions, engendrer des rebords tranchants/déchets ; il est donc nécessaire de faire attention au moment de l'assemblage de ce produit.
4. S'il manque une pièce, ne pas utiliser le produit jusqu'à l'installation de la pièce de substitution.
5. Veiller à installer le produit sur une surface plane. Sinon, cela risque d'exercer une pression trop importante sur les attaches et les jointures et de provoquer une chute au bout de quelque temps.
6. Veiller à ce que le produit soit situé sur une surface molle, comme de l'herbe. Ne jamais placer le produit sur des surfaces dures, comme du ciment.
7. Les fixations fournies avec ce produit doivent être attachées avant usage.
8. En cas de gel, les pièces amovibles en plastique doivent être rangées à l'intérieur.
9. Éviter de placer ce produit en plein soleil.
10. Retirer tout l'emballage avant de donner ce produit à son enfant.
11. L'installation doit être vérifiée par un adulte au début de chaque saison et à un intervalle régulier au fur et à mesure de son utilisation pendant la saison pour garantir que son utilisation est sûre. Faire bien attention à toutes les attaches et fixations
12. En cas d'usure, certaines pièces pourraient avoir à être remplacées. Remplacer toute pièce défectueuse conformément à ces consignes
13. Toute modification apportée à ce jouet (changement ou ajout d'un accessoire, etc.) doit être effectuée conformément à nos consignes. Si ce point n'est pas respecté, cela pourrait entraîner la nullité de la garantie du produit et rendre le produit dangereux.
14. Veiller à ce que les vêtements de l'enfant soient appropriés pour jouer.
15. Ne jamais placer les jouets près d'un feu.
16. Faire attention lorsqu'il pleut. Les jeux peuvent devenir glissants.
17. Lorsqu'il y a du vent, veiller à ce que les jouets soient placés à l'abri ou bien attachés au sol.
18. L'âge recommandé pour utiliser ce produit est indiqué clairement sur l'emballage et dans ces consignes. Veiller à les respecter à tout moment. La surveillance d'un adulte est requise à tout moment pour garantir que les enfants jouent en toute sécurité.
19. Jeter cet équipement de manière responsable.
20. Vérifier l'état de tous les revêtements (boulons, arêtes vives) et les remplacer si nécessaire.
21. Huiler toutes les pièces métalliques mobiles.



ACHTUNG!

DE

- DAS PRODUKT ENTHÄLT KLEINTEILE UND IST NICHT FÜR KINDER UNTER 36 MONATEN GEEIGNET. ERSTICKUNGSGEFAHR – KLEINTEILE.
- NUR FÜR DEN HÄUSLICHEN GEBRAUCH. FÜR DRAUSSEN.
- DAS SPIELZEUG MUSS VOR GEBRAUCH VON EINEM ERWACHSENEN GENAU NACH ANLEITUNG ZUSAMMENGEBAUT WERDEN.
- AUFSICHT DURCH EINEN ERWACHSENEN ERFORDERLICH.
- KINDER DÜRFEN DAS PRODUKT NICHT BENUTZEN, BEVOR ES NICHT KORREKT AUFGEBAUT WURDE.
- ALLE VERPACKUNGEN ENTFERNEN, BEVOR IHRE KINDER DAS PRODUKT ERHALTEN ODER DAMIT SPIELEN DÜRFEN.

- DIE MITGELIEFERTEN ANKER MÜSSEN VOR DER VERWENDUNG DES PRODUKTS ANGEBRACHT WERDEN.
- NIEMALS SPIELZEUG IN DER NÄHE VON FEUER AUFSTELLEN.
- BITTE DIE ANLEITUNG AUFBEWAHREN – SIE ENTHÄLT WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE.
- BITTE DIE VERPACKUNG FÜR ZUKÜNFTIGE VERWENDUNG AUFHEBEN.
- DIESES PRODUKT EIGNET SICH FÜR KINDER ZWISCHEN 3+ JAHREN.
- MAXIMALE ANZAHL DER BENUTZER: 1
- MAXIMALES BENUTZERGEWICHT PRO SITZ 60KG

Zusammenbau-, Wartungs- und Gebrauchsanweisungen.

Bitte diese Informationen zur späteren Bezugnahme aufbewahren.

1. Das Spielzeug muss vor Gebrauch von einem Erwachsenen genau nach Anleitung zusammengebaut werden.
2. Kinder dürfen das Produkt nicht benutzen, bevor es nicht korrekt aufgebaut wurde.
3. Vor Zusammenbau des Produkts überprüfen, dass alle Teile vorhanden sind. Kleine Teile auf ein Tablett oder Ähnliches legen, damit sie nicht verloren gehen. Der Herstellungsprozess kann gelegentlich zu scharfen Kanten/Materialresten führen; seien Sie daher vorsichtig beim Zusammenbau dieses Produkts.
4. Sollten irgendwelche Teile fehlen, das Produkt nicht verwenden, bis die Ersatzteile angebracht wurden.
5. Sicherstellen, dass das Produkt auf ebenem Untergrund steht. Bei Nichtbeachtung können die Verbindungsteile und Gelenke zusätzlicher Belastung ausgesetzt werden und versagen.
6. Sicherstellen, dass Ihr Produkt auf weichem Boden wie Gras steht. Das Produkt niemals auf hartem Boden wie Beton aufstellen.
7. Die mitgelieferten Anker müssen vor der Verwendung des Produkts angebracht werden.
8. Bei Frostwetter sollten die abnehmbaren Kunststoffteile drinnen verstaut werden.
9. Dieses Produkt nicht in der vollen Sonne aufstellen.
10. Alle Verpackungen entfernen, bevor Ihre Kinder das Produkt erhalten oder damit spielen dürfen.
11. Das Gerät sollte zu Beginn jeder Saison sowie regelmäßig während der Gebrauchssaison von einem Erwachsenen überprüft werden, um ihre Sicherheit zu gewährleisten. Besonders auf alle Verbindungen und Befestigungen achten.
12. Teile müssen bei Abnutzungserscheinungen u. U. ersetzt werden. Alle fehlerhaften Teile gemäß diesen Anleitungen ersetzen.
13. Bei allen Abänderungen des Spielzeugs, z. B. Auswechseln oder Hinzufügen von Zubehör, unsere Anleitungen befolgen. Nichtbeachtung führt zum Erlöschen Ihrer Garantie und kann bedeuten, dass Ihr Produkt nicht länger sicher ist.
14. Für die Spielaktivität geeignete Kinderkleidung wählen.
15. Niemals Spielzeug in der Nähe von Feuer aufstellen.
16. Vorsicht bei schlechtem Wetter. Spielzeug kann rutschig werden.
17. Bei starkem Wind sicherstellen, dass Spielzeug für draußen an eine geschützte Position verlegt wird und/oder fest verankert ist.
18. Das empfohlene Alter für dieses Produkt ist deutlich auf der Verpackung und in diesen Anleitungen angegeben. Bitte sich stets daran halten. Aufsicht durch Erwachsene ist stets erforderlich, um die Sicherheit von Kindern beim Spielen zu gewährleisten.
19. Bitte dieses Gerät verantwortungsvoll entsorgen.
20. Alle Abdeckungen auf Schrauben und scharfe Kanten überprüfen und bei Bedarf ersetzen.
21. Alle beweglichen Metallteile ölen.



AVISO!

ES

- ESTE PRODUCTO CONTIENE PIEZAS PEQUEÑAS Y NO ES APTO PARA NIÑOS MENORES DE 36 MESES. PELIGRO DE ASFIXIA POR ATRAGANTAMIENTO – PIEZAS PEQUEÑAS.
- SOLO ES APTO PARA USO DOMÉSTICO. PARA USO EN EXTERIORES.
- EL JUGUETE DEBE MONTARLO UN ADULTO ANTES DE SU USO, SIGUIENDO LAS INSTRUCCIONES AL PIE DE LA LETRA.
- ES NECESARIA LA SUPERVISIÓN DE UN ADULTO.
- LOS NIÑOS NO DEBEN UTILIZAR ESTE PRODUCTO HASTA QUE ESTÉ CORRECTAMENTE INSTALADO.
- RETIRAR TODO EL EMBALAJE ANTES DE ENTREGAR ESTE JUGUETE AL NIÑO O PERMITIR QUE JUEGUE CON ESTE PRODUCTO.

- ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO DEBEN INSTALARSE LOS ANCLAJES PROVISTOS.
- NO COLOCAR NUNCA LOS JUGUETES CERCA DE HOGUERAS O LLAMAS.
- GUARDAR LAS INSTRUCCIONES YA QUE CONTIENEN INFORMACIÓN DE SEGURIDAD IMPORTANTE.
- GUARDAR ESTE EMBALAJE PARA FUTURAS CONSULTAS.
- ESTE PRODUCTO ESTÁ DESTINADO A SER UTILIZADO POR NIÑOS DE ENTRE 3+ AÑOS DE EDAD.
- MÁXIMO DE USUARIOS: 1
- PESO MÁXIMO DE USUARIO POR ASIENTO: 60 KG

Instrucciones de montaje, mantenimiento y uso seguro.

Guardar esta información para poder consultarla en un futuro.

1. El juguete debe montarlo un adulto antes de su uso, siguiendo las instrucciones al pie de la letra.
2. Los niños no deben utilizar este producto hasta que esté correctamente instalado.
3. Compruebe que estén todas las piezas antes de empezar a montar el product. Ponga las piezas pequeñas en una bandeja o similar para evitar que se pierdan. El proceso de fabricación puede resultar a veces en bordes o material de desecho cortantes, por lo que se debe llevar cuidado al montar este producto.
4. Si falta alguna pieza, no utilizar el producto hasta que se hayan conseguido e instalado los repuestos correspondientes.
5. Asegúrese de situar el producto sobre un suelo nivelado. De lo contrario las conexiones y las juntas se someterán a una tensión excesiva y podrán fallar pasado un tiempo.
6. Asegúrese de situar el producto sobre una superficie que absorba los impactos, como el césped. No colocar nunca el producto sobre superficies duras como el hormigón.
7. Antes de utilizar el producto deben instalarse los anclajes provistos.
8. Si hay heladas, las piezas de plástico separables se deben guardar en el interior.
9. Evite colocar este producto a pleno sol.
10. Retirar todo el embalaje antes de entregar este juguete al niño o permitir que juegue con este producto.
11. El equipo deberá ser examinado por un adulto al principio de cada temporada, y a intervalos regulares durante la temporada de uso, para cerciorarse de que sea seguro. Prestar atención especialmente a todas las conexiones y fijaciones.
12. Es posible que haya que cambiar las piezas si muestran indicios de desgaste. Sustituir las piezas que estén dañadas o defectuosas de acuerdo con estas instrucciones.
13. Todos los cambios efectuados a este producto (p. ej. añadir un accesorio), deben llevarse a cabo de acuerdo con nuestras instrucciones. De lo contrario, la garantía quedará invalidada y es posible que no resulte seguro utilizar el producto.
14. Asegúrese de que los niños lleven ropa adecuada a la actividad.
15. No colocar nunca los juguetes cerca de hogueras o llamas.
16. Llevar cuidado cuando llueva. Los juguetes pueden estar resbaladizos.
17. Si hace mucho viento, traslade los juguetes de jardín a un sitio resguardado y/o sujételos al suelo.
18. La edad recomendada para este producto se indica claramente en el embalaje y en estas instrucciones. Observe esta recomendación en todo momento. Es necesaria la supervisión de un adulto en todo momento para garantizar que los niños jueguen de forma segura.
19. Retire y deseche el embalaje no deseado.
20. Revisar todas las cubiertas para detectar pernos y bordes afilados y reemplazarlas cuando sea necesario.
21. Engrasar todas las piezas móviles metálicas.



AVVERTENZA!

IT

- QUESTO PRODOTTO CONTIENE PICCOLE PARTI E NON È ADATTO A BAMBINI DI ETÀ INFERIORE AI 36 MESI. RISCHIO DI SOFFOCAMENTO DOVUTO ALLA PRESENZA DI PICCOLE PARTI.
- SOLO PER USO IN AMBIENTI DOMESTICI. PER USO IN AMBIENTI ESTERNI.
- IL GIOCATTOLO DEVE ESSERE MONTATO DA UN ADULTO PRIMA DELL'USO SEGUENDO ALLA LETTERA LE ISTRUZIONI.
- SI RICHIEDE LA SORVEGLIANZA DI UN ADULTO.
- I BAMBINI POSSONO UTILIZZARE QUESTO PRODOTTO SOLO A INSTALLAZIONE AVVENUTA.
- ELIMINARE LA CONFEZIONE PRIMA DI DARE IL GIOCATTOLO AI BAMBINI O PERMETTERE LORO DI UTILIZZARLO.

- I PERNI DI FISSAGGIO FORNITI CON QUESTO PRODOTTO DEVONO ESSERE MONTATI PRIMA DELL'USO.
- NON POSIZIONARE MAI I GIOCATTOLO VICINO AL FUOCO.
- CONSERVARE LE ISTRUZIONI POICHÉ CONTENGONO INFORMAZIONI IMPORTANTI SULLA SICUREZZA.
- CONSERVARE LA CONFEZIONE PER FUTURA CONSULTAZIONE.
- QUESTO PRODOTTO È DESTINATO A BAMBINI DI ETÀ COMPRESA TRA 3+ ANNI.
- NUMERO MASSIMO DI UTENTI: 1
- PESO MASSIMO DELL'UTENTE PER SEDILE: 60 KG

Istruzioni per il montaggio, la manutenzione e l'utilizzo sicuro.

Conservare queste informazioni per consultazioni future.

1. I bambini possono utilizzare questo prodotto solo a installazione avvenuta.
2. Verificare che tutte le parti siano presenti prima di iniziare a montare il prodotto. Posizionare le parti piccole su un vassoio o simile affinché non vengano perse.
3. Durante il processo di produzione possono crearsi a volte bordi taglienti/materiali di scarto per cui si raccomanda di prestare la massima attenzione quando si monta il prodotto.
4. In caso di parti mancanti, non utilizzare il prodotto finché non vengano montate le parti di ricambio.
5. Assicurarsi che il prodotto sia posizionato in piano, altrimenti si rischia di provocare ulteriore pressione sui collegamenti e le articolazioni, che col tempo potrebbero cedere.
6. Assicurarsi che il prodotto sia posizionato su una superficie di impatto morbida, come l'erba. Non posizionare mai il prodotto su superfici dure, come il cemento.
7. I perni di fissaggio forniti con questo prodotto devono essere montati prima dell'uso.
8. In condizioni di gelo, le parti in plastica staccabili devono essere riposte al chiuso.
9. Evitare di posizionare questo prodotto in pieno sole.
10. Eliminare la confezione prima di dare il giocattolo ai bambini o permettere loro di utilizzarlo.
11. L'attrezzatura deve essere ispezionata da un adulto all'inizio di ogni stagione e a intervalli regolari durante la stagione d'uso per garantirne la sicurezza. Prestare particolare attenzione a tutti i collegamenti e gli agganci.
12. Potrebbe essere necessario sostituire le parti se presentano segni di usura. Sostituire eventuali parti difettose in conformità a queste istruzioni.
13. Ogni modifica a questo giocattolo (ad es. la sostituzione o aggiunta di un accessorio) deve essere fatta in base alle nostre istruzioni. La mancata osservanza di queste istruzioni renderà nulla la garanzia e potrebbe compromettere la sicurezza del prodotto.
14. Assicurarsi che i bambini indossino abiti consoni al gioco.
15. Non posizionare mai i giocattoli vicino al fuoco.
16. Prestare attenzione in caso di pioggia. I giocattoli possono diventare scivolosi.
17. In caso di forte vento, assicurarsi che i giocattoli siano in una posizione riparata e/o fissati al terreno in modo sicuro.
18. L'età raccomandata per questo prodotto è indicata chiaramente sulla confezione e in queste istruzioni. Rispettare sempre le indicazioni fornite. Si richiede sempre la sorveglianza di un adulto per accertarsi che i bambini giochino in modo sicuro.
19. Smaltire il prodotto in modo responsabile.
20. Controllare tutti i rivestimenti per verificare la presenza di bulloni e spigoli vivi e sostituirli quando necessario.
21. Oliare tutte le parti metalliche mobili.



WAARSCHUWING!

NL

- DIT PRODUCT BEVAT KLEINE ONDERDELEN EN IS NIET GESCHIKT VOOR KINDEREN JONGER DAN 36 MAANDEN. VERSTIKKINGSGEVAAR.
- ALLEEN VOOR HUISHOUDELIJK GEBRUIK. VOOR GEBRUIK BUITENSHUIS.
- HET SPEELGOED MOET DOOR EEN VOLWASSENE WORDEN GEMONTEERD IN OVEREENSTEMMING MET DE INSTRUCTIES VOORDAT HET MAG WORDEN GEBRUIKT.
- TOEZICHT DOOR EEN VOLWASSENE IS VEREIST.
- KINDEREN MOGEN DIT PRODUCT NIET GEBRUIKEN VOORDAT HET JUIST IS GEÏNSTALLEERD.
- VERWIJDER ALLE VERPAKKINGSMATERIAAL VOORDAT U HET PRODUCT AAN KINDEREN GEEFT OF ZE MET HET PRODUCT LAAT SPELEN.

- DE BIJ DIT PRODUCT GELEVERDE VERANKERINGEN MOETEN VÓÓR GEBRUIK WORDEN GEPLAATST.
- PLAATS SPEELGOED NOOIT IN DE BUURT VAN OPEN VUUR.
- BEWAAR DEZE HANDLEIDING, OMDAT DEZE BELANGRIJKE INFORMATIE MET BETREKKING TOT DE VEILIGHEID BEVAT.
- BEWAAR DE VERPAKKING OM DEZE LATER TE KUNNEN RAADPLEGEN.
- DIT PRODUCT IS BEDOELD VOOR GEBRUIK DOOR KINDEREN VAN 3+ JAAR OUD.
- MAXIMAAL AANTAL GEBRUIKERS: 1
- MAXIMAAL GEWICHT GEBRUIKER PER ZITPLAATS 60 KG

Instructies voor montage, onderhoud en een veilig gebruik.

Berg deze aanwijzingen goed op, mocht u ze later willen raadplegen.

1. Het speelgoed moet door een volwassene worden gemonteerd in overeenstemming met de instructies voordat het mag worden gebruikt.
2. Kinderen mogen dit product niet gebruiken voordat het juist is geïnstalleerd.
3. Controleer of alle onderdelen aanwezig zijn voordat u begint met het monteren van het product. Plaats kleine onderdelen op een dienblad of vergelijkbaar oppervlak zodat ze niet kwijtraken. Het vervaardigingsproces kan er soms toe leiden dat er een scherp randje of afvalmateriaal achterblijft. Wees voorzichtig bij het monteren van dit product.
4. Als er onderdelen ontbreken, gebruik het product dan niet tot vervangende onderdelen zijn geplaatst.
5. Controleer of het product op een vlakke ondergrond is geplaatst. Als dit niet gebeurt, kunnen verbindings- en scharnierstukken onder meer druk komen te staan, waardoor ze in de loop der tijd kapot kunnen gaan.
6. Controleer of het product op een ondergrond met lage impact staat, zoals gras. Plaats het product nooit op een harde ondergrond als beton.
7. De bij dit product geleverde verankeringen moeten vóór gebruik worden geplaatst.
8. Bij koud weer moeten afneembare kunststof onderdelen binnen worden bewaard.
9. Plaats dit product niet in de volle zon.
10. Verwijder alle verpakkingsmateriaal voordat u het product aan kinderen geeft of ze met het product laat spelen.
11. De apparatuur moet aan het begin van elk seizoen en periodiek tijdens gebruiksmomenten worden gecontroleerd om te waarborgen dat deze veilig is. Besteed extra aandacht aan alle verbindingen en bevestigingen.
12. Als onderdelen tekenen van slijtage vertonen, kan het nodig zijn deze te vervangen. Vervang defecte onderdelen in overeenstemming met deze handleiding.
13. Enige wijziging aan dit speelgoed zoals het veranderen of toevoegen van toebehoren, moet worden uitgevoerd in overeenstemming met onze handleiding. Als dit niet gebeurt, komt de garantie te vervallen en kan het product onveilig worden.
14. Controleer of de kleding van kinderen geschikt is voor de spelactiviteit.
15. Plaats speelgoed nooit in de buurt van open vuur.
16. Zorg er bij harde wind voor dat speelgoed dat buiten staat opgesteld, op een beschermde locatie wordt geplaatst en/of veilig wordt verankerd.
17. De leeftijdsaanbeveling voor dit product staat duidelijk aangegeven op de verpakking en in deze handleiding. Houd u hier te allen tijde aan. Toezicht door volwassene(n) is te allen tijde vereist om te waarborgen dat kinderen veilig spelen.
18. Wanneer u deze apparatuur weggooit, doe dit dan op verantwoorde wijze.
19. Om alle afdekkingen te controleren op bouten en scherpe randen en deze indien nodig te vervangen.
20. Om alle bewegende metalen onderdelen te oliën.



ADVERTÊNCIA!

PT

- ESTE PRODUTO CONTÉM PEÇAS PEQUENAS E NÃO SE DESTINA A CRIANÇAS DE IDADE INFERIOR A 36 MESES. PERIGO DE SUFOCAÇÃO - PEÇAS PEQUENAS.
- APENAS PARA USO DOMÉSTICO. PARA UTILIZAÇÃO EM ESPAÇOS EXTERIORES.
- ANTES DA UTILIZAÇÃO, ESTE BRINQUEDO TEM DE SER MONTADO POR UM ADULTO EM EXATA CONFORMIDADE COM AS INSTRUÇÕES.
- É NECESSÁRIO VIGILÂNCIA POR PARTE DE ADULTOS.
- AS CRIANÇAS NÃO DEVEM UTILIZAR ESTE PRODUTO ATÉ QUE ESTEJA DEVIDAMENTE MONTADO.
- RETIRE TODAS AS PEÇAS DE EMBALAGEM ANTES DE DAR ESTE PRODUTO À CRIANÇA OU DE PERMITIR QUE A CRIANÇA BRINQUE COM ELE.

- ANTES DE SE UTILIZAR ESTE PRODUTO, É NECESSÁRIO MONTAR OS RESPECTIVOS PONTOS DE ANCORAGEM.
- NUNCA COLOQUE BRINQUEDOS PRÓXIMO DE FOGO.
- GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES POIS CONTÉM INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES.
- GUARDE A EMBALAGEM PARA FUTURAS CONSULTAS.
- ESTE PRODUTO DESTINA-SE A SER UTILIZADO POR CRIANÇAS DE IDADES COMPREENDIDAS ENTRE 3+ ANOS.
- NÚMERO MÁXIMO DE UTILIZADORES: 1
- PESO MÁXIMO DE UTILIZADOR POR LUGAR 60 KG

Instruções de montagem, manutenção e utilização segura.

Guarde estas informações para referência futura.

1. Antes da utilização, este brinquedo tem de ser montado por um adulto em exata conformidade com as instruções.
2. As crianças não devem utilizar este produto até que esteja devidamente montado.
3. Certifique-se de que todos os componentes estão presentes antes de iniciar a montagem do produto. Coloque as peças pequenas num tabuleiro ou recipiente semelhante para não as perder. O processo de fabrico pode resultar muito ocasionalmente em arestas afiadas/resíduos, pelo que deve ter cuidado ao montar este produto.
4. Se faltarem peças, não utilize o produto até que sejam montadas peças de substituição.
5. Certifique-se de que o produto é montado em piso nivelado. Caso contrário, as ligações e articulações poderão ser postas sob demasiada tensão e posteriormente falharem.
6. Certifique-se de que este produto é montado numa superfície de impacto suave, como um relvado. Nunca instale este produto em superfícies duras, como cimento.
7. Antes de se utilizar este produto, é necessário montar os respetivos pontos de ancoragem.
8. Com temperaturas abaixo de zero, as peças de plástico amovíveis devem ser guardadas num espaço interior.
9. Evite posicionar este produto à luz solar direta.
10. Retire todas as peças de embalagem antes de dar este produto à criança ou de permitir que a criança brinque com ele.
11. O equipamento deve ser verificado por um adulto no início de cada estação e a intervalos regulares durante a época de utilização para garantir o nível de segurança. Preste especial atenção a todas as ligações e fixações.
12. As peças poderão ter de ser substituídas se exibirem sinais de desgaste ou deterioração. Substitua todas as peças danificadas em conformidade com estas instruções.
13. Qualquer alteração a este brinquedo, como mudança ou adição de acessórios, deverá ser feita em conformidade com as nossas instruções. O não cumprimento destas indicações invalidará a garantia e poderá reduzir o nível de segurança do produto.
14. Certifique-se de que o vestuário usado pelas crianças é adequado à atividade.
15. Nunca coloque brinquedos próximo de fogo.
16. Tenha cuidado em tempo de chuva. Os brinquedos podem ficar escorregadios.
17. Com ventos fortes, certifique-se de que os brinquedos de exterior são movidos para um local abrigado e/ou são devidamente escorados.
18. A recomendação etária relativa a este produto está claramente identificada na embalagem e nestas instruções. Cumpra-a de forma estrita. Para garantir que as crianças brincam em segurança, é necessário que sejam sempre supervisionadas por adultos.
19. Quando eliminar este produto, faça-o de forma responsável.
20. Verificar todos os revestimentos quanto a parafusos e arestas vivas e substituí-los quando necessário.
21. Lubrificar todas as peças metálicas móveis.



OSTRZEŻENIE!

PL

- TEN PRODUKT ZAWIERA MAŁE CZĘŚCI I NIE NADAJE SIĘ DLA DZIECI PONIŻEJ 36 MIESIĘCY. ZAGROŻENIE ZADŁAWIENIEM - MAŁE CZĘŚCI.
- TYLKO DO UŻYTKU DOMOWEGO. DO UŻYTKU NA ZEWNĄTRZ.
- PRZED UŻYCIEM ZABAWKA MUSI BYĆ ZŁOŻONA PRZEZ DOROSŁEGO DOKŁADNIE WEDŁUG INSTRUKCJI.
- WYMAGANY DOZÓR DOROSŁEGO.
- DZIECIOM NIE WOLNO UŻYWAĆ TEGO PRODUKTU PRZED ODPOWIEDNIM MONTAŻEM.
- ZANIM DASZ LUB POZWOLISZ DZIECIOM NA ZABAWĘ TYM PRODUKTEM, USUŃ WSZYSTKIE CZĘŚCI OPAKOWANIA.

- PRZED UŻYCIEM NALEŻY ZAINSTALOWAĆ KOTWICE ZAŁĄCZONE DO TEGO PRODUKTU.
- NIGDY NIE NALEŻY UMIESZCZAĆ ZABAWEK BLISKO OGNIĄ.
- INSTRUKCJE NALEŻY ZACHOWAĆ, PONIEWAŻ ZAWIERAJĄ ONE WAŻNE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA.
- TEN PRODUKT PRZEZNACZONY JEST DLA DZIECI W WIEKU OD 3+ LAT.
- OPAKOWANIE NALEŻY ZACHOWAĆ DO WYKORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI.
- MAKSYMALNA LICZBA UŻYTKOWNIKÓW: 1
- MAKSYMALNA MASA PRZYPADAJĄCA NA KAŻDE MIEJSCE WYNOŚI 60 KG

Instrukcje dotyczące montażu, konserwacji oraz bezpiecznego użytkowania.

Informacje należy zachować do wykorzystania w przyszłości.

1. Przed użyciem zabawka musi być złożona przez dorosłego dokładnie według instrukcji.
2. Dzieciom nie wolno używać tego produktu przed odpowiednim montażem.
3. Przed rozpoczęciem montażu produktu, sprawdź, czy są wszystkie części. Wyłóż małe części na tacy lub czymś podobnym, żeby się nie zgubiły. W związku z procesem produkcji w nielicznych przypadkach produkt może zawierać ostre krawędzie/odpady, a więc należy zachować ostrożność podczas montażu tego produktu.
4. Jeśli brakuje jakiś części, nie używaj tego produktu, aż części zamienne zostaną zamocowane.
5. Produkt powinien być ułożony na równej powierzchni. W innym razie połączenia i przeguby mogą być dodatkowo obciążone i z czasem mogą zepsuć się.
6. Produkt powinien stać na miękkiej powierzchni, np. na trawie. Nigdy nie należy umieszczać produktu na twardej powierzchni, takiej jak beton.
7. Przed użyciem należy zainstalować kotwice załączone do tego produktu.
8. W czasie przymrozków części plastikowe, które można odłączyć, należy przechowywać w budynku.
9. Należy unikać umieszczania tego produktu w pełnym słońcu.
10. Zanim dasz lub pozwolisz dzieciom na zabawę tym produktem, usuń wszystkie części opakowania.
11. Dorosły powinien sprawdzić sprzęt każdorazowo przed rozpoczęciem zabawy oraz w regularnych odstępach czasu w sezonie korzystania z tego sprzętu, aby zapewnić bezpieczeństwo. Zwróć szczególną uwagę na wszystkie połączenia i zapięcia.
12. Jeśli części mają oznaki zużycia, mogą wymagać wymiany. Wszelkie uszkodzone części należy wymienić zgodnie z instrukcjami.
13. Dokonywanie wszelkich zmian w tej zabawce, np. wymiana lub dodawanie akcesoriów powinno być wykonywane zgodnie z tymi instrukcjami. W przypadku niezastosowania się, gwarancja zostaje unieważniona, a produkt może nie być bezpieczny do użytku.
14. Należy zadbać, aby odzież dzieci była odpowiednia do danej zabawy.
15. Nigdy nie należy umieszczać zabawek blisko ognia.
16. Przy dużym wietrze zabawki, z których korzysta się na zewnątrz, należy przenieść do osłoniętego miejsca oraz/lub odpowiednio je przymocować.
17. Zalecenia odnośnie grupy wiekowej, dla której przeznaczony jest ten produkt są jasno określone na opakowaniu i w tych instrukcjach. Należy zawsze stosować się do nich. Przez cały czas wymagany jest dozór osoby dorosłej, aby dopilnować, że dzieci bawią się bezpiecznie.
18. Jeśli chcesz wyrzucić ten produkt, zrób to w sposób odpowiedzialny.
19. Sprawdzanie wszystkich osłon pod kątem obecności śrub i ostrych krawędzi oraz wymiana w razie potrzeby.
20. Smarowanie wszystkich metalowych części ruchomych.



يجب تثبيت الركائز المتوفرة مع هذا المنتج قبل الاستخدام.
لا تضع الألعاب بالقرب من النيران أبدًا.
يرجى الاحتفاظ بالتعليمات لأنها تحتوي على معلومات مهمة للسلامة.
يرجى الاحتفاظ بالعبوة للرجوع إليها في المستقبل.
صُمم هذا المنتج للأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 3+ سنوات
الحد الأقصى للمستخدمين: 1
أقصى وزن للمستخدم لكل مقعد هو 60 كجم

يحتوي هذا المنتج على أجزاء صغيرة ولا يناسب الأطفال الذين تقل أعمارهم عن 36 شهرًا. خطر الاختناق.
خطر الاختناق - أجزاء صغيرة.
للاستخدام المنزلي فقط. للاستخدام في الأماكن المفتوحة.
يجب أن يقوم شخص بالغ بتركيب اللعبة قبل الاستخدام متبعًا التعليمات بدقة.
يلزم وجود إشراف من شخص بالغ.
منع استخدام الأطفال لهذا المنتج حتى يتم تركيبه بالشكل الصحيح.
قم بإزالة جميع أغلفة اللعبة قبل إعطائها لأطفالك أو السماح لهم باللعب بها.

تعليمات التركيب والصيانة والاستخدام الآمن

يرجى الاحتفاظ بهذه المعلومات للرجوع إليها في المستقبل.

في حالة الرياح الشديدة، يجب نقل الألعاب الخارجية إلى منطقة محمية و/أو تأمينها بإحكام.
توجد توصيات واضحة للفتة العمرية التي صُمم هذا المنتج لها على العبوة وفي هذه التعليمات. يجب اتباع هذه التوصيات دائمًا. يلزم وجود إشراف من شخص بالغ في جميع الأوقات لضمان سلامة لعب الأطفال.
إذا كنت ترغب في التخلص من هذا المنتج، فيرجى القيام بذلك بمسؤولية.
افحص جميع الواقيات بحثًا عن البراغي والحواف الحادة، واستبدلها عند الضرورة.
قم بتزييت جميع الأجزاء المعدنية المتحركة.

قبل الاستخدام، يجب أن يقوم شخص بالغ بتجميع هذه اللعبة وفقًا للتعليمات.
يُمنع الأطفال من استخدام هذا المنتج إلا بعد تجميعه بشكل صحيح.
قبل تجميع المنتج، تأكد من وجود جميع أجزائه. ضع الأجزاء الصغيرة على صينية أو مادة مشابهة لمنع فقدانها. نظرا لعملية التصنيع، قد يحتوي المنتج في بعض الحالات على حواف/بقايا حادة، لذا يُرجى توخي الحذر عند تجميعه.
في حال وجود أي أجزاء مفقودة، لا تستخدم هذا المنتج إلا بعد تركيب قطع الغيار.
يجب وضع المنتج على سطح مستوي، وإلا فقد تتعرض الوصلات والوصلات لضغط إضافي وقد تتلف مع مرور الوقت.
يجب وضع المنتج على سطح ناعم، مثل العشب. لا تضع المنتج أبدًا على سطح صلب، مثل الخرسانة.
يجب تثبيت المثبتات المرفقة بهذا المنتج قبل الاستخدام.
يجب تخزين الأجزاء البلاستيكية القابلة للفصل في الداخل أثناء الطقس البارد.
تجنب وضع هذا المنتج في ضوء الشمس المباشر. قبل إعطاء هذا المنتج للأطفال أو السماح لهم باللعب به، أزل جميع مواد التغليف.
يجب على شخص بالغ فحص الجهاز قبل كل استخدام، وعلى فترات منتظمة خلال موسم الاستخدام لضمان السلامة. انتبه جيدًا لجميع الوصلات وأدوات التثبيت.
إذا ظهرت على أي جزء علامات تآكل، فقد يتطلب استبداله. يجب استبدال أي أجزاء تالفة وفقًا للتعليمات.
يجب إجراء أي تغييرات على هذه اللعبة، مثل استبدال أو إضافة ملحقات، وفقًا لهذه التعليمات. سيؤدي عدم القيام بذلك إلى إلغاء الضمان وقد يصبح المنتج غير آمن للاستخدام.
تأكد من ارتداء الأطفال ملابس مناسبة للاستخدام المقصود.
لا تضع الألعاب بالقرب من اللهب أبدًا.



WARNUNGEN!

DE

- DIESES PRODUKT IST NICHT FÜR KINDER UNTER 36 MONATEN GEEIGNET.
- ENTHÄLT KLEINE TEILE. ERSTICKUNGSGEFAHR.
- NUR FÜR DEN HAUSHALTSGEBRAUCH. FÜR DEN GEBRAUCH IM FREIEN.
- DAS SPIELZEUG MUSS VOR DEM GEBRAUCH VON EINEM ERWACHSENEN ZUSAMMENGESETZT WERDEN.
- ERWACHSENENAUFICHT ERFORDERLICH.
- KINDER DÜRFEN DAS GERÄT ERST NACH ORDNUNGSGEMÄSSER INSTALLATION BENUTZEN.
- ENTFERNEN SIE ALLE VERPACKUNGSMATERIALIEN, BEVOR SIE DAS PRODUKT IHREN KINDERN GEBEN.
- DIE MIT DIESEM PRODUKT MITGELIEFERTEN VERANKERUNGEN MÜSSEN VOR DEM GEBRAUCH

- ANGEBRACHT WERDEN.
- VON FEUER FERNHALTEN.
- BITTE BEWAHREN SIE DIE ANLEITUNG AUF, DA SIE WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE ENTHÄLT.
- BITTE BEWAHREN SIE DIE VERPACKUNG ZUR SPÄTEREN EINSICHT AUF.
- DIESES PRODUKT IST FÜR KINDER AB 3 JAHREN GEEIGNET.
- MAXIMALE BENUTZERZAHL: 1
- TP EXPLORER SCHWINGARM-SET – MAXIMALES BENUTZERGEWICHT DES SITZES: 60 KG
- MAXIMALE FALLHÖHE 59 CM (23")

Spielgeräte sollten niemals auf harten Oberflächen wie Beton oder Asphalt aufgestellt werden, und obwohl

Gras auf den ersten Blick akzeptabel erscheint, kann es sich in stark frequentierten Bereichen schnell in festgestampfte Erde verwandeln.

Zerkleinerte Rindenmulch, Holzspäne, feiner Sand oder feiner Kies gelten als akzeptable stoßdämpfende

Oberflächen, wenn sie in ausreichender Tiefe unter und um

Spielgeräte herum verlegt und gepflegt werden.

X3.1 Wählen Sie einen schützenden Bodenbelag – Eine der wichtigsten Maßnahmen, die Sie ergreifen können, um die Wahrscheinlichkeit

schwerer Kopfverletzungen zu verringern, ist die Verlegung eines stoßdämpfenden Schutzbelags unter und um Ihre Spielgeräte herum.

Der Schutzbelag sollte in einer Tiefe verlegt werden, die für die Höhe der Geräte gemäß der ASTM-Spezifikation F 1292 geeignet ist. Es stehen verschiedene Arten von Belägen zur Auswahl.

Unabhängig davon, für welches Produkt Sie sich entscheiden, beachten Sie bitte die folgenden Richtlinien:

X3.1.1 Schüttgut:

X3.1.1.1 Halten Sie eine Mindesttiefe von 9 Zoll Schüttgut wie Holzmulch/Hackschnitzel, technisch hergestellte Holzfasern (EWF) oder zerkleinerter/recycelter Gummimulch für Geräte mit einer Höhe von bis zu 8 Fuß ein; und 9 Zoll Sand oder Kies für Geräte mit einer Höhe von bis zu 5 Fuß. HINWEIS: Eine anfängliche Füllhöhe von 12

Zoll verdichtet sich mit der Zeit auf eine Belagtiefe von etwa 9 Zoll. Der Belag verdichtet sich außerdem,

verlagert sich und setzt sich, sodass er regelmäßig aufgefüllt werden sollte, um eine Tiefe von mindestens 9 Zoll zu gewährleisten.

X3.1.2 Verwenden Sie eine mindestens 6 Zoll dicke Schutzschicht für Spielgeräte mit einer Höhe von weniger als 4 Fuß.

Bei ordnungsgemäßer Pflege sollte dies ausreichend sein. (Bei einer Dicke von weniger als 6 Zoll wird das Schutzmaterial zu leicht verdrängt oder verdichtet.)

HINWEIS: Installieren Sie Spielgeräte für den Heimgebrauch nicht auf Beton, Asphalt oder anderen harten Oberflächen.

Ein Sturz auf eine harte Oberfläche kann zu schweren Verletzungen des Benutzers führen. Gras und Erde gelten nicht

als Schutzbelag, da Verschleiß und Umwelteinflüsse ihre stoßdämpfende Wirkung verringern können. Teppichböden und dünne Matten sind in der Regel kein ausreichender Schutzbelag. Geräte auf Bodenhöhe – wie Sandkästen, Aktivitätswände, Spielhäuser oder andere Geräte ohne erhöhte Spielfläche – benötigen keinen Schutzbelag.

X3.1.3 Verwenden Sie Begrenzungen, z. B. durch Ausheben des Randbereichs und/oder Auskleiden des Randbereichs mit

Gartenumrandungen. Vergessen Sie nicht, die Wasserableitung zu berücksichtigen.

X3.1.3.1 Überprüfen und pflegen Sie die Tiefe des losen Füllmaterials. Um die richtige

Menge an losem Füllmaterial aufrechtzuerhalten, markieren Sie die richtige Höhe an den Stützposten der Spielgeräte. Auf diese Weise können Sie

leicht erkennen, wann das Füllmaterial aufgefüllt und/oder neu verteilt werden muss.

X3.1.3.2 Verlegen Sie kein loses Füllmaterial auf harten Oberflächen wie Beton oder Asphalt.

X3.1.4 Vor Ort gegossene Oberflächen oder vorgefertigte Gummifliesen – Möglicherweise möchten Sie andere Oberflächen als lose Füllmaterialien verwenden, z. B. Gummifliesen oder vor Ort gegossene Oberflächen.

X3.1.4.1 Die Installation dieser Oberflächen erfordert in der Regel einen Fachmann und ist kein „Do-it-yourself“-Projekt.

X3.1.4.2 Prüfen Sie vor dem Kauf dieser Art von Bodenbelag die Spezifikationen. Bitten Sie den Installateur/

Hersteller um einen Bericht, aus dem hervorgeht, dass das Produkt gemäß der folgenden Sicherheitsnorm geprüft wurde:

ASTM F 1292 Standard Specification for Impact Attenuation of Surfacing Materials within the Use Spielgeräte. Dieser Bericht sollte die spezifische Höhe angeben, für die die Oberfläche zum Schutz vor schweren Kopfverletzungen vorgesehen ist. Diese Höhe sollte mindestens der Fallhöhe entsprechen

– dem vertikalen Abstand zwischen einer bestimmten Spielfläche (erhöhte Fläche zum Stehen, Sitzen oder

Klettern) und der darunter liegenden Schutzfläche – Ihrer Spielgeräte.

X3.1.4.3 Überprüfen Sie die Schutzbeläge regelmäßig auf Abnutzung.

X3.1.5 Platzierung – Die richtige Platzierung und Pflege von Schutzbelägen ist unerlässlich. Achten Sie darauf, dass:

X3.1.5.1 Der Belag mindestens 6 Fuß (ca. 1,8 m) in alle Richtungen über die Spielgeräte hinausragt.

X3.2 Tabelle X3.1 listet die maximale Höhe auf, aus der ein Kind bei einem Sturz auf vier verschiedene lose Füllmaterialien keine lebensbedrohlichen

Kopfverletzungen davontragen würde, wenn diese in einer Tiefe von 6, 9 und 12 Zoll verlegt

und gepflegt werden. Es sollte jedoch beachtet werden, dass nicht alle Verletzungen durch Stürze verhindert werden können, unabhängig davon, welches Oberflächenmaterial verwendet wird.

X3.3 Es wird empfohlen, dass ein stoßdämpfendes Material mindestens 6 Fuß in alle Richtungen vom Umfang stationärer Geräte wie Klettergerüsten und Rutschen entfernt sein sollte.

Da Kinder jedoch absichtlich von einer sich bewegenden Schaukel springen können, sollte das stoßdämpfende Material

vor und hinter einer Schaukel mindestens doppelt so weit reichen wie die Höhe des Drehpunkts, gemessen

von einem Punkt direkt unterhalb des Drehpunkts an der Tragkonstruktion.

X3.4 Diese Informationen sollen Ihnen helfen, die relativen stoßdämpfenden Eigenschaften verschiedener Materialien zu vergleichen.

Es wird kein bestimmtes Material gegenüber einem anderen empfohlen. Jedes Material ist jedoch nur wirksam, wenn es ordnungsgemäß gepflegt wird. Die Materialien sollten regelmäßig überprüft und aufgefüllt werden, um

die für Ihre Geräte erforderliche Tiefe aufrechtzuerhalten. Die Wahl des Materials hängt von der Art und Höhe der Spielgeräte, der Verfügbarkeit des Materials in Ihrer Region und seinen Kosten ab.

9 Diese Informationen stammen aus den CPSC-Veröffentlichungen „Playground Surfacing – Technical Information Guide“ (Spielplatzbeläge – Technischer Informationsleitfaden) und „Handbook for Public Playground Safety“ (Handbuch für die Sicherheit auf öffentlichen Spielplätzen). Kopien dieser Berichte können per Postkarte angefordert werden bei: Office of Public Affairs, U.S. Consumer Product Safety Commission, Washington, D.C., 20207 oder unter der gebührenfreien Hotline: 1-800-638-2772.

TABELLE X3.1

Fallhöhe in Fuß, aus der keine lebensbedrohliche Kopfverletzung zu erwarten ist

Warnung

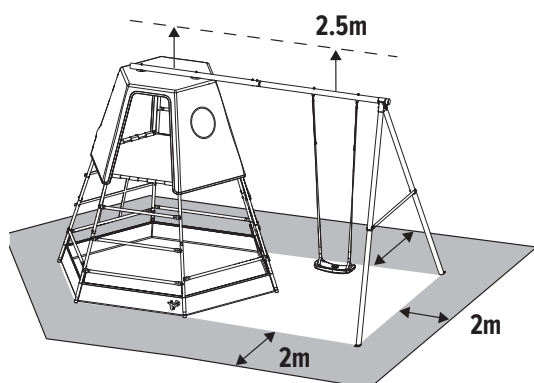
Weisen Sie Kinder an, die Geräte nicht in einer anderen als der vorgesehenen Weise zu benutzen.

Installationsanweisungen und Informationen –

Stellen Sie die Geräte auf ebenem Boden auf, mindestens 79" (2 m) entfernt von Strukturen oder Hindernissen wie Zäunen, Garagen, Häusern, überhängenden Ästen, Wäscheleinen oder Stromleitungen.

Installieren Sie Spielgeräte für den Heimgebrauch nicht auf Beton, Asphalt, verdichteter Erde oder anderen harten Oberflächen. Ein Sturz auf eine harte Oberfläche kann zu schweren Verletzungen des Benutzers führen.

Alle Verankerungsvorrichtungen müssen unterhalb der Spielfläche angebracht werden, um Stolpergefahren oder Verletzungen durch Stürze zu vermeiden.



Bedienungsanleitung –

Die Beachtung der folgenden Hinweise und Warnungen verringert die Wahrscheinlichkeit schwerer oder tödlicher Verletzungen.

Wir empfehlen die Aufsicht durch Erwachsene vor Ort für Kinder jeden Alters. Weisen Sie Kinder an, sich nicht in der Nähe, vor, hinter oder zwischen sich bewegenden Gegenständen aufzuhalten.

Type of Material		6 inch. depth	9 inch. depth	12 inch. depth
Double Shredded				
Bark Mulch	6	10	11	
Wood Chips	6	7	12	
Fine Sand		5	5	9
Fine Gravel		6	7	10

Maximum fall height for seat = 59cm (23").

Weisen Sie Kinder an, Schaukelketten oder -seile nicht zu verdrehen oder über die obere Stützstange zu schlingen, da dies die Festigkeit der Kette oder des Seils beeinträchtigen kann.

Weisen Sie Kinder an, das Schwingen leerer Sitze zu vermeiden.

Bringen Sie Kindern bei, sich in die Mitte der Schaukeln zu setzen und ihr gesamtes Gewicht auf die Sitze zu verlagern.

Weisen Sie Kinder an, die Geräte nicht in einer anderen als der vorgesehenen Weise zu benutzen.

Weisen Sie Kinder an, nicht von den Geräten abzusteigen, während diese in Bewegung sind.

Eltern sollten ihre Kinder angemessen kleiden (Beispiele hierfür sind das Tragen von gut sitzenden Schuhen und das Vermeiden von Ponchos, Schals und anderer locker sitzender Kleidung, die bei der Benutzung der Geräte eine potenzielle Gefahr darstellen kann).

Weisen Sie Kinder an, nicht auf die Geräte zu klettern, wenn diese nass sind.

Überprüfen Sie die Öffnungen zwischen den Rollen und den Gleitflächen von Rutschen auf Fremdkörper, die eine potenzielle Gefahr für die Benutzer darstellen könnten.

Überprüfen Sie die Öffnungen zwischen den Rollen und den Gleitflächen von Rollenrutschen auf Fremdkörper, die für die Benutzer potenziell gefährlich sein könnten.

Vergewissern Sie sich, dass sich hängende Kletterseile, Ketten oder Kabel nicht um sich selbst schlingen können.

Weisen Sie Kinder an, keine Gegenstände an den Spielgeräten zu befestigen, die nicht speziell für die Verwendung mit den Geräten vorgesehen sind, wie z. B. Springseile, Wäscheleinen, Hundeleinen, Kabel und Ketten, da diese eine Strangulationsgefahr darstellen können.

Warnung! Der Käufer muss Kinder anweisen, ihre Fahrrad- oder anderen Sporthelme abzunehmen, bevor sie auf den Spielgeräten spielen.

WARNUNG: Rasenschaukeln sind für Kinder ab zwei Jahren vorgesehen. Bei Kindern unter zwei Jahren kann es zu Einklemmungen zwischen Sitz und Rückenlehne kommen, da der Körper des Kindes durch die Öffnung passen kann und sich der Kopf des Kindes darin verfangen kann. Eine solche Einklemmung kann zu Strangulation führen. Setzen Sie Kinder NIEMALS in rückwärtsgerichteter Position oder mit den Beinen zwischen Sitz und Rückenlehne.

Wartungsanweisungen – Zu Beginn jeder Spielsaison:

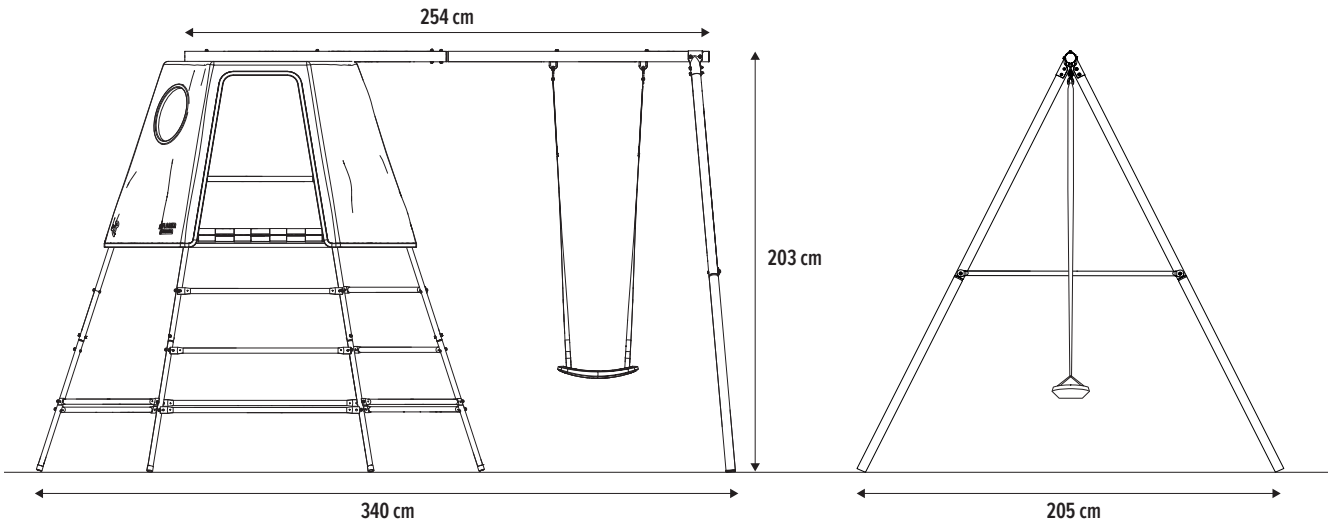
Ziehen Sie alle Befestigungselemente fest. Schmieren Sie alle beweglichen Metallteile gemäß den Anweisungen des Herstellers.

Überprüfen Sie alle Schutzabdeckungen an Bolzen, Rohren, Kanten und Ecken. Ersetzen Sie sie, wenn sie locker sind, Risse aufweisen oder fehlen. Überprüfen Sie alle beweglichen Teile, einschließlich Schaukelsitze, Seile, Kabel und Ketten, auf Verschleiß, Rost oder andere Beschädigungen. Ersetzen Sie sie bei Bedarf. Überprüfen Sie Metallteile auf Rost. Wenn Sie Rost finden, schleifen Sie die Teile ab und streichen Sie sie mit einer bleifreien Farbe neu, die den Anforderungen von 16 CFR 1303 entspricht.

Überprüfen Sie alle Holzteile auf Beschädigungen und Splitter. Schleifen Sie Splitter ab und ersetzen Sie beschädigte Holzteile. Bringen Sie alle Kunststoffteile, wie z. B. Schaukelsitze oder andere Teile, die für die kalte Jahreszeit entfernt wurden, wieder an. Haken Sie lose Füllmaterialien der Schutzauflage und überprüfen Sie deren Tiefe, um eine Verdichtung zu verhindern und die richtige Tiefe beizubehalten. Ersetzen Sie sie bei Bedarf.

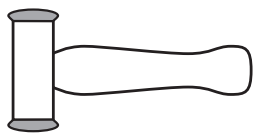
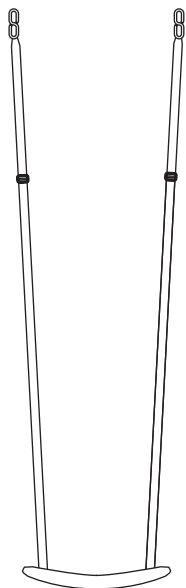
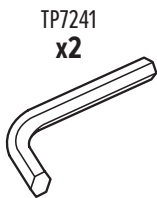
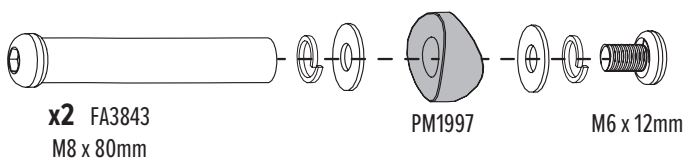
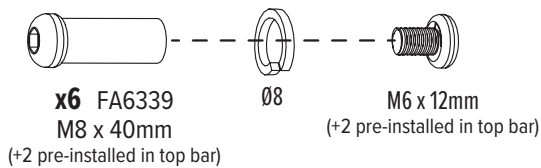
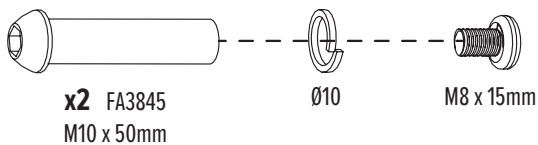
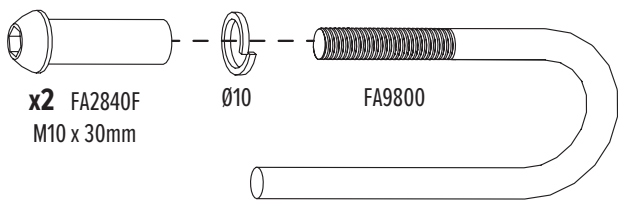
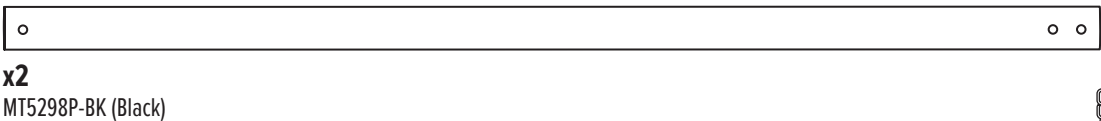
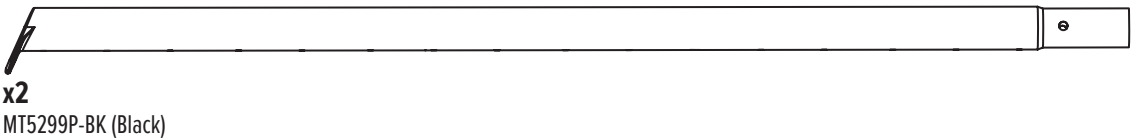
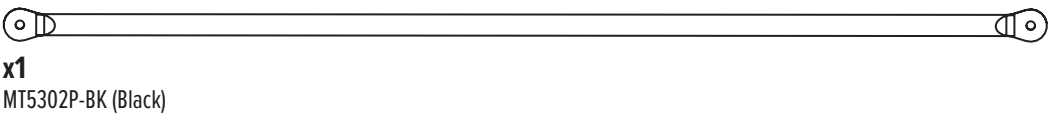
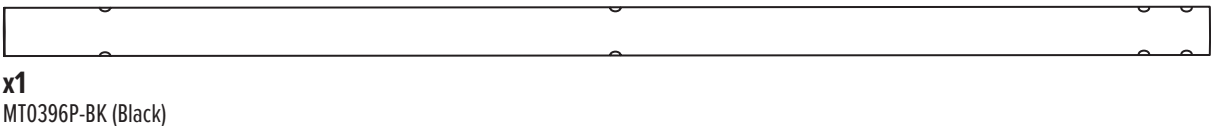
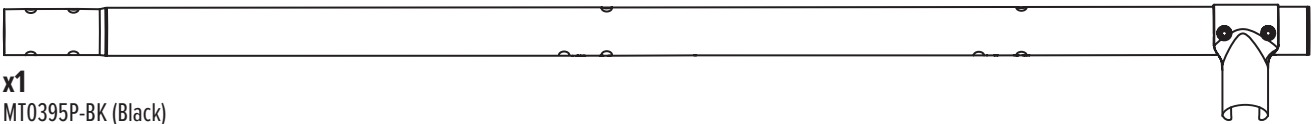
Dimensions • Dimensions

Maße • Dimensiones • Dimensioni



Contents • Contenu

Inhalt • Contenido • Contenuti



Not Supplied / Non fourni

1

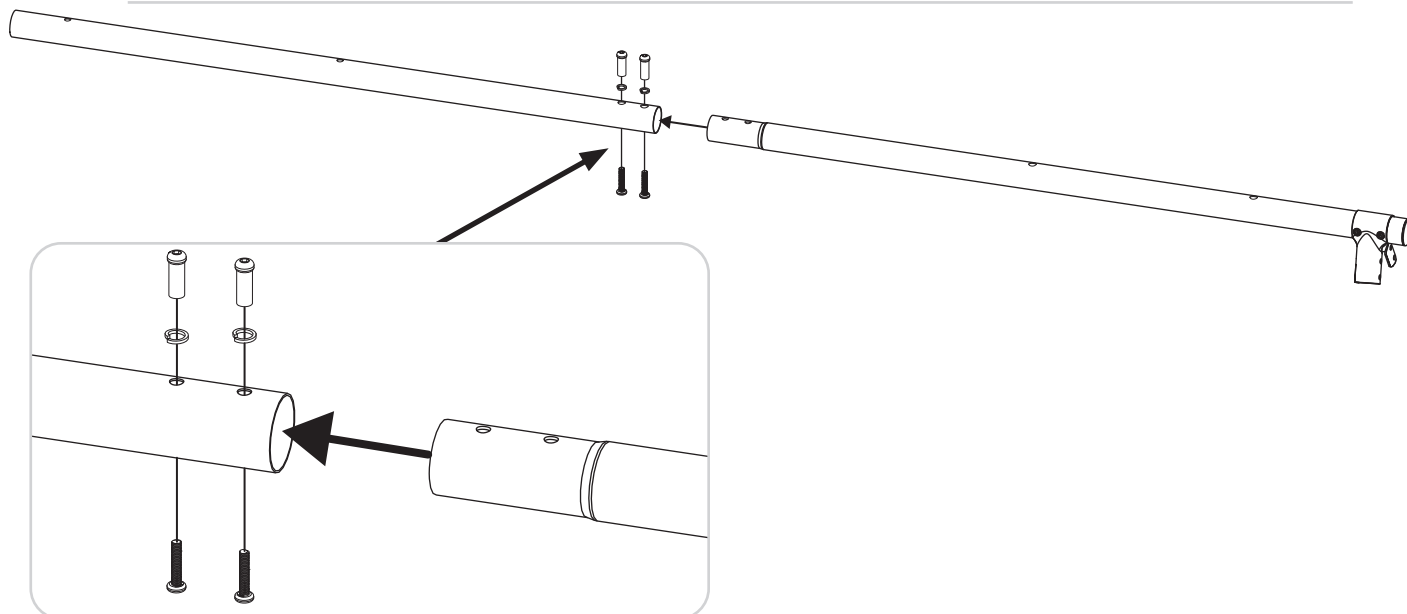
x2 FA3845
M10 x 50mm

Ø10

M8
x 15mm

x1
MT0395P-BK

x1
MT0396P-BK



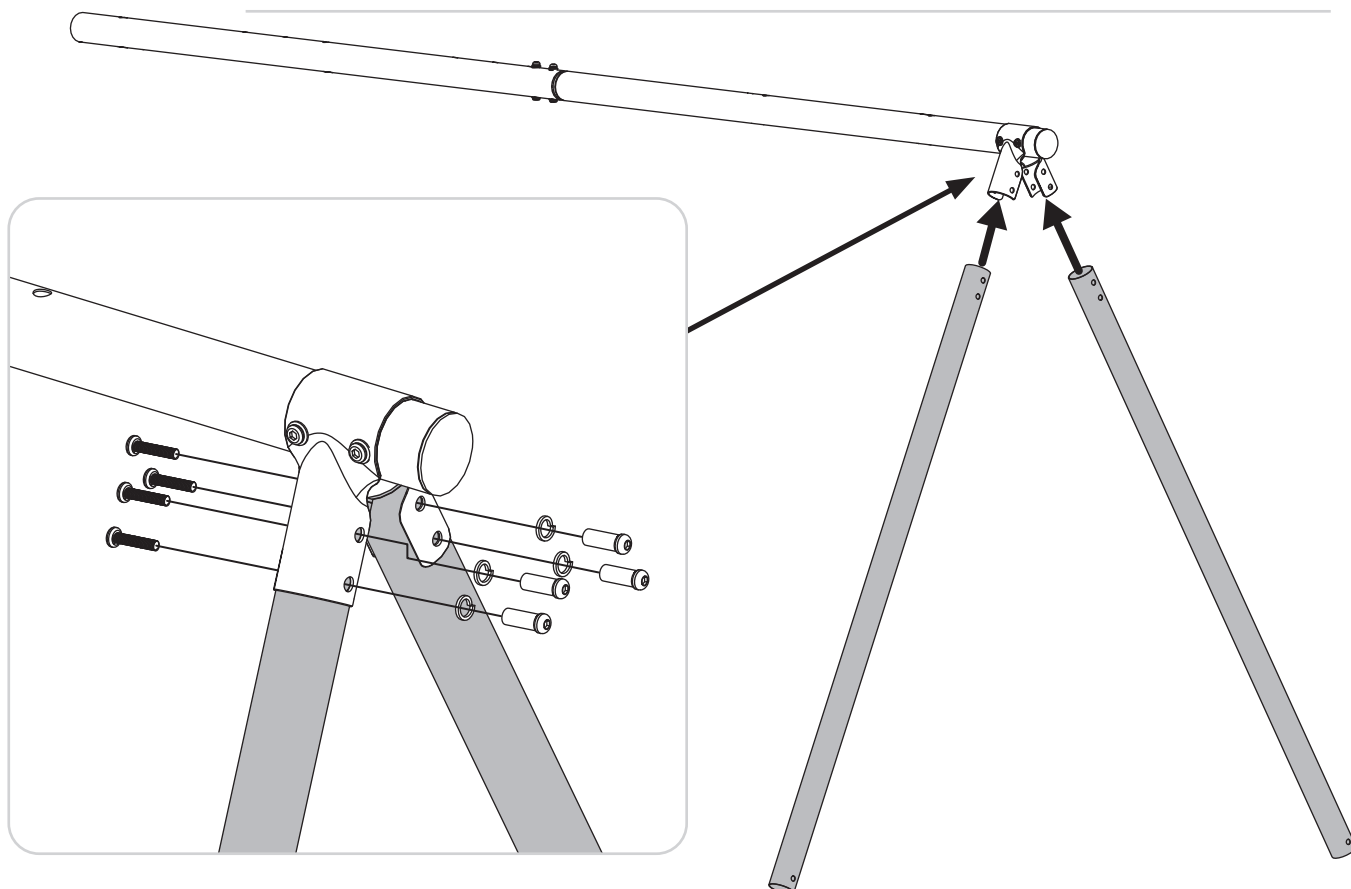
2

x2
MT5298P-BK

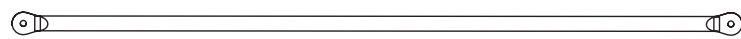
x4 FA6339
M8 x 40mm

Ø8

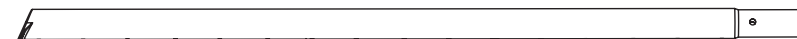
M6 x 12mm



3



x1
MT5302P-BK



x2
MT5299P-BK



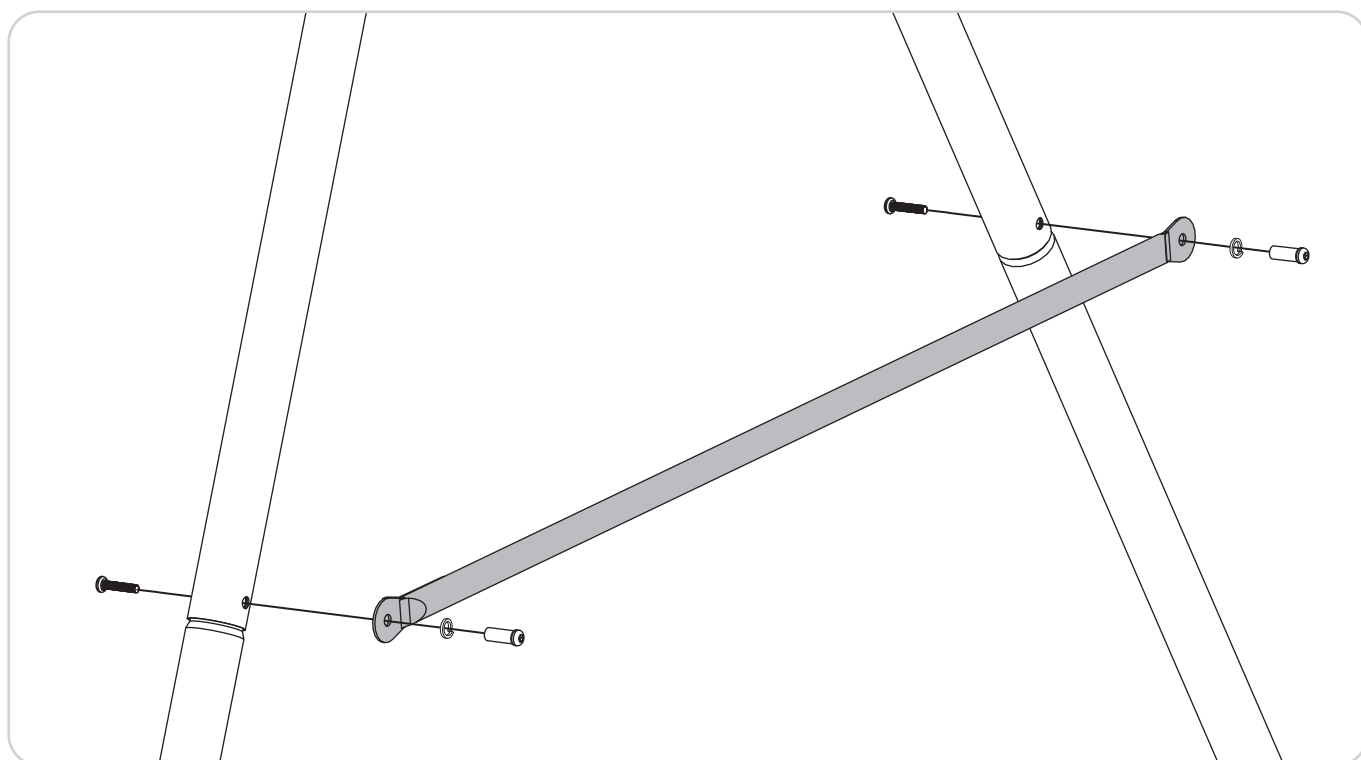
x2 FA6339
M8 x 40mm



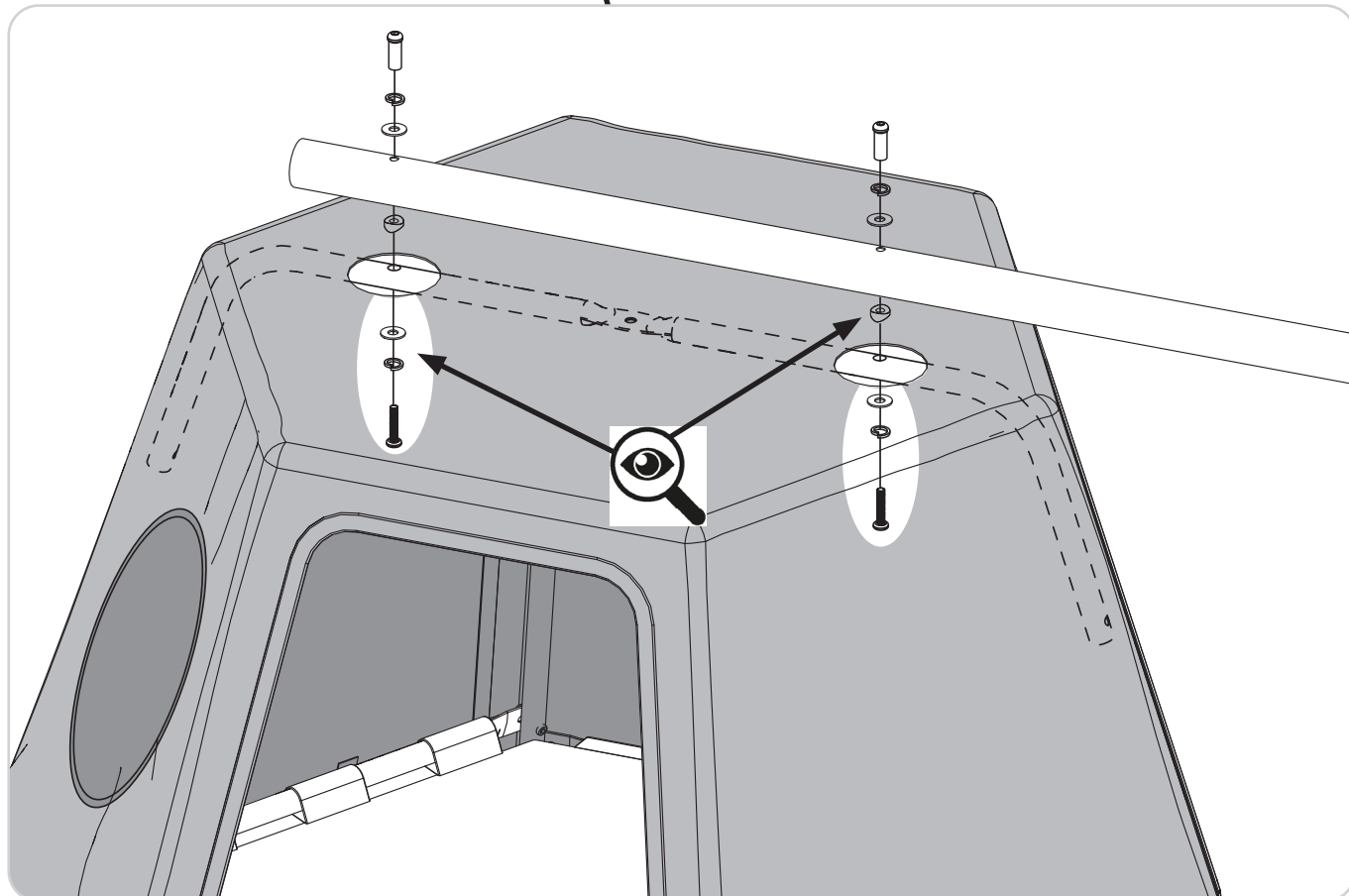
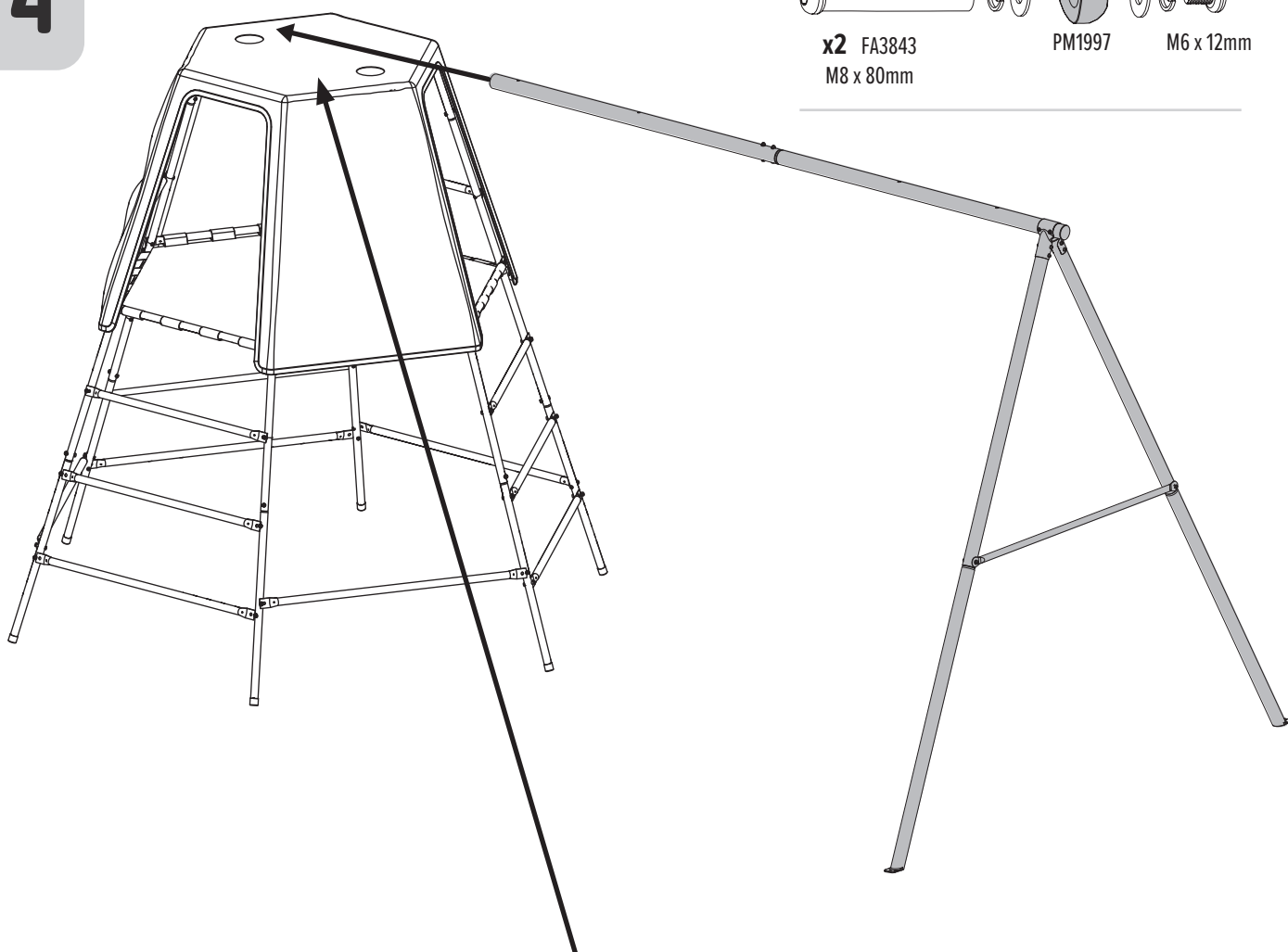
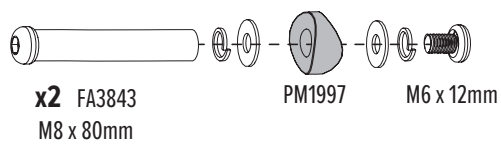
Ø8



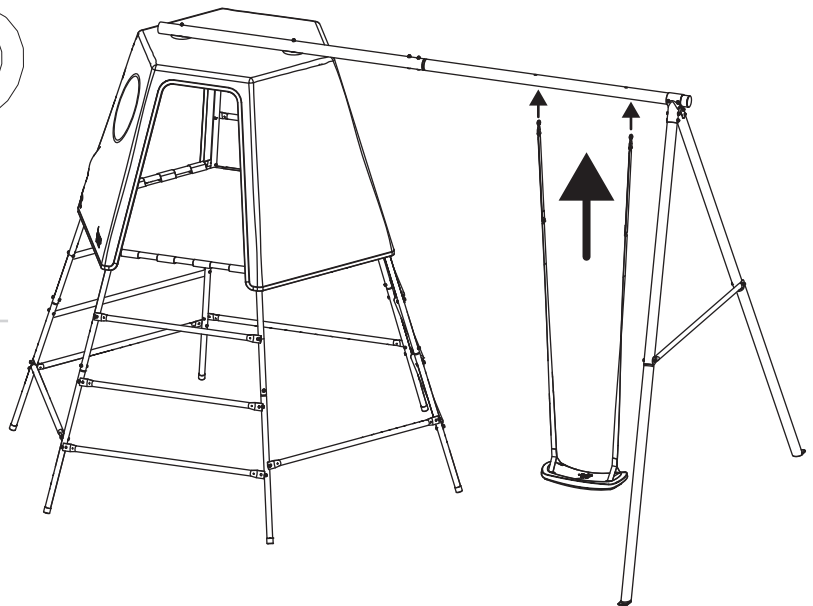
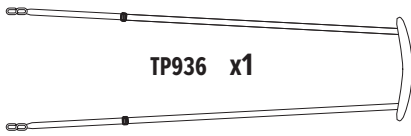
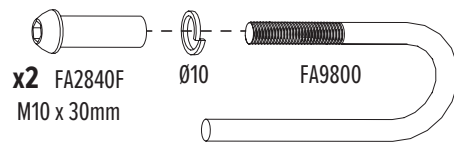
M6 x 12mm



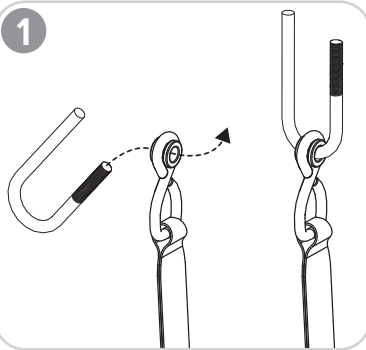
4



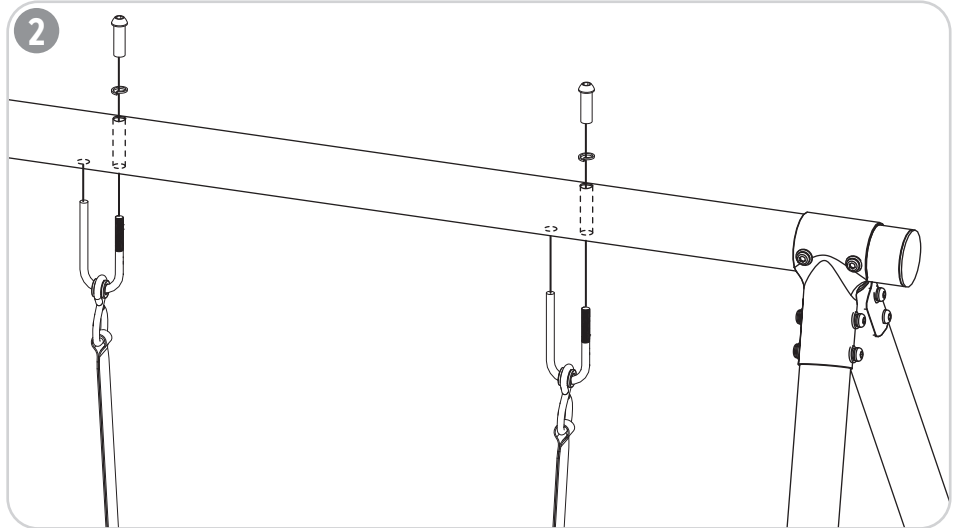
5



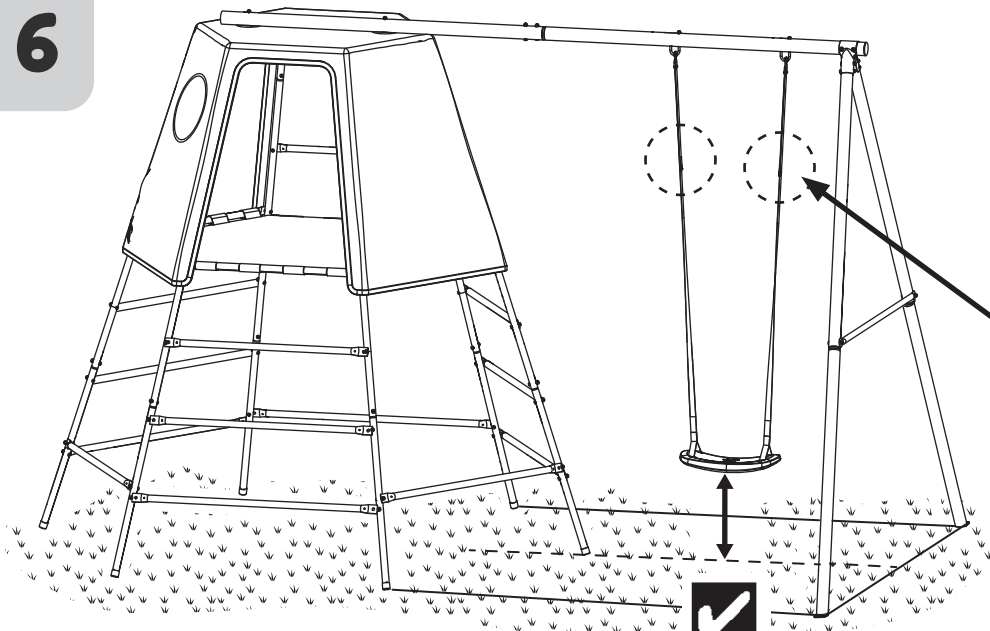
1



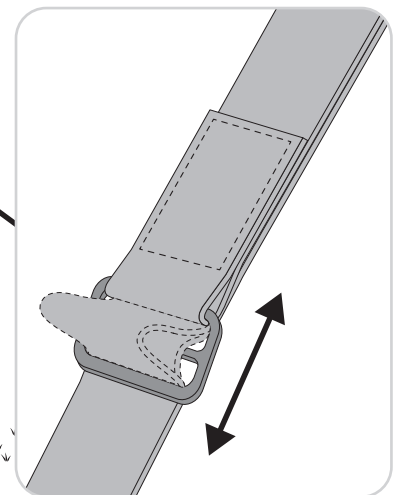
2



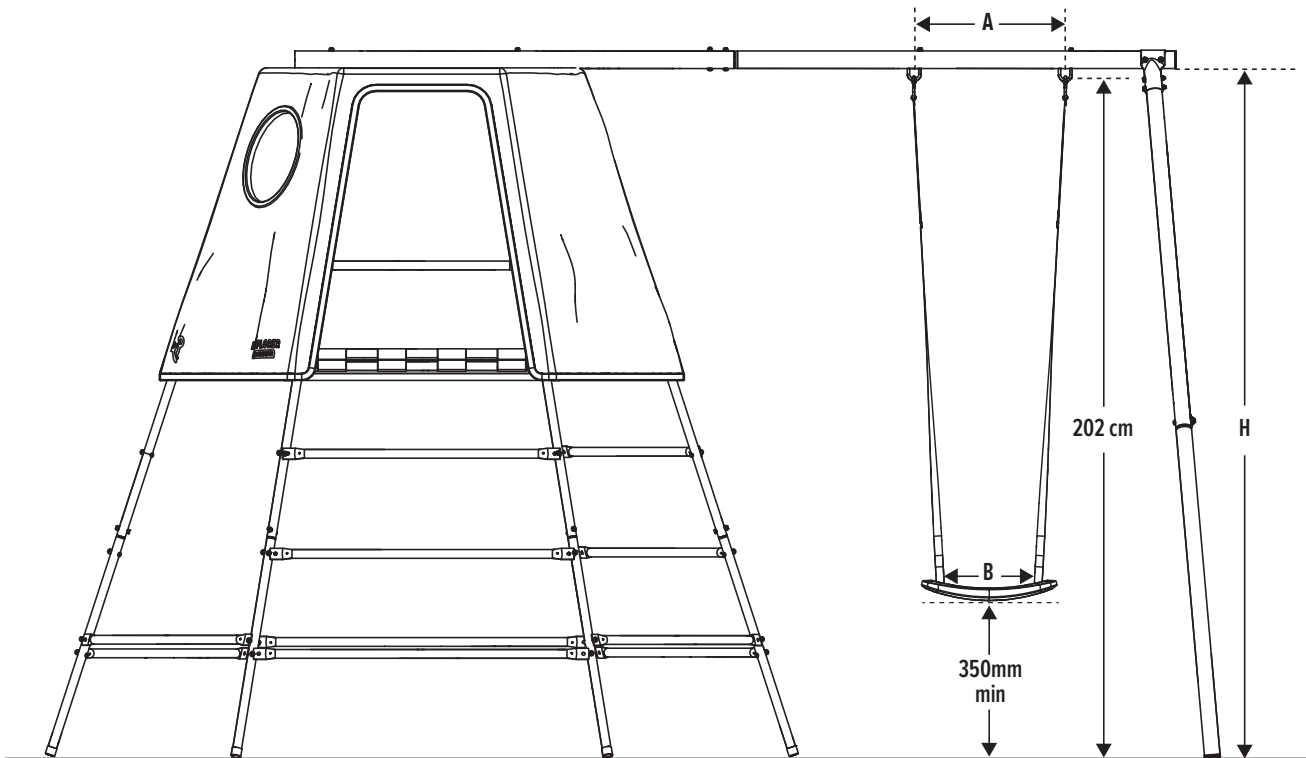
6



Minimum
350mm



How to position your Swing Seat correctly on your SwingArm Comment positionner correctement votre Swing Seat sur votre Gantry



EN How to locate your Swing seats correctly on your SwingArm.

The maximum height of the swing frame shall not exceed 2500mm. The maximum fall height for the swing can be determined by measuring the distance between the pivot points and the ground. The minimum distance between the suspension points is calculated as follows: $A = 0,04 \times h + B$ where:

- A:** is the distance between suspension points along the crossbeam.
B: is the distance between the junction points of the swing element and the means of suspension.
H: is the distance from the ground to the lower side of the crossbeam.

FR Comment placer vos sièges de balançoire correctement sur votre structure.

La hauteur maximale du cadre de la balançoire ne devrait pas excéder 2500 mm. La hauteur de tombée maximale de la balançoire peut être déterminée en mesurant la distance entre les points pivot et le sol. La distance minimale entre les points de suspension se calcule de la manière suivante : $A = 0,04 \times h + B$ où

- A:** est la distance entre les points de suspension le long de la traverse.
B: est la distance entre les points de jonction de l'élément de la balançoire et les moyens de suspension.
H: est la distance entre le sol et le côté le plus bas de la traverse.

DE Richtiges Positionieren der Schaukelsitze am Schaukelrahmen.

Das Schaukelgestell darf eine maximale Höhe von 2500 mm haben. Sie ermitteln die maximale Fallhöhe der Schaukel, indem Sie den Abstand zwischen den Drehpunkten und dem Boden messen. Der Mindestabstand zwischen den Aufhängepunkten wird wie folgt berechnet: $A = 0,04 \times h + B$ Hierbei gilt:

- A:** ist der Abstand zwischen den Aufhängepunkten am Querbalken.
B: ist der Abstand zwischen den Verbindungspunkten des Schaukelements und der Aufhängung.
H: ist der Abstand vom Boden bis zur Unterseite des Querbalkens.

ES Cómo colocar los asientos correctamente en el armazón del columpio.

La altura del armazón del columpio no debe exceder los 2500 cm como máximo. La altura de caída máxima del columpio puede calcularse midiendo la distancia entre los puntos pivotantes y el suelo. La distancia mínima entre los puntos de suspensión se calcula de la siguiente manera: $A = 0,04 \times h + B$, donde

- A:** es la distancia entre los puntos de suspensión a lo largo del larguero
B: es la distancia entre los puntos de unión del elemento suspendido (el columpio) y el medio de suspensión
H: es la distancia desde el suelo al lado inferior del larguero

IT Come posizionare correttamente i sedili sulla struttura dell'altalena.

L'altezza massima della struttura oscillante non deve essere superiore ai 2500mm. L'altezza massima di caduta per l'oscillazione può essere determinata misurando la distanza tra i punti di snodo e il suolo. La distanza minima tra i punti di sospensione è calcolata come segue: $A = 0,04 \times h + B$ dove

- A:** è la distanza tra i punti di sospensione lungo la traversa
B: è la distanza tra i punti di giunzione dell'elemento oscillante e i mezzi di sospensione
H: è la distanza dal suolo al lato inferiore della traversa

NL Het juist op het schommelframe plaatsen van de schommelzittingen.

De maximale hoogte van het schommelframe mag niet meer bedragen dan 2,5 m. De minimale ruimte tussen de zitting en omliggende structuren moet minstens 30 cm bedragen. De maximale valhoogte voor de schommel kan worden bepaald door de afstand tussen de draaipunten en de grond te meten. De minimale afstand tussen de ophangpunten wordt als volgt berekend: $A = 0,04 \times h + B$ waarbij

A: de afstand tussen de ophangpunten over een dwarsbalk
B: de afstand tussen de knooppunten van het schommeldeel en de wijze van ophanging
H: de afstand van de grond tot de onderkant van de dwarsbalk

PT Como posicionar os assentos de balanço corretamente na estrutura.

A altura máxima da estrutura de balanço não deve ser superior a 2500 mm. A altura de queda máxima do balanço pode ser determinada medindo a distância entre os pontos de articulação e o chão. A distância mínima entre os pontos de suspensão é calculada da seguinte forma: $A = 0,04 \times h + B$ em que

- A:** é a distância entre os pontos de suspensão ao longo da trave mestra.
B: é a distância entre os pontos de união do elemento de balanço e os meios de suspensão.
H: é a distância do chão até à parte inferior da trave mestra.

PL Jak prawidłowo zamocować siedzenie huśtawki na ramie huśtawki.

Maksymalna wysokość ramy huśtawki nie powinna przekraczać 2500 mm. Minimalna odległość między siedzeniem a sąsiednimi strukturami musi wynosić co najmniej 300 mm. Maksymalna wysokość upadku może zostać określona przez pomiar odległości między punktem obrotu a podłożem. Minimalna odległość między punktami zawieszenia obliczana jest następująco: $A = 0,04 \times h + B$, gdzie

- A:** to odległość między punktami zawieszenia na belce poprzecznej.
B: to odległość między punktami skrzyżowania elementu huśtawki z mocowaniem zawieszenia.
H: to odległość od podłoża do niższej części belki poprzecznej.

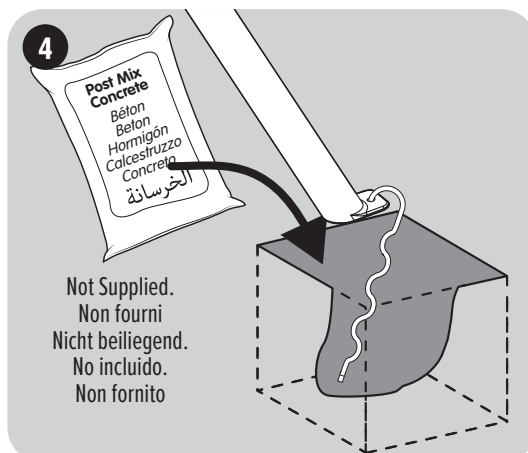
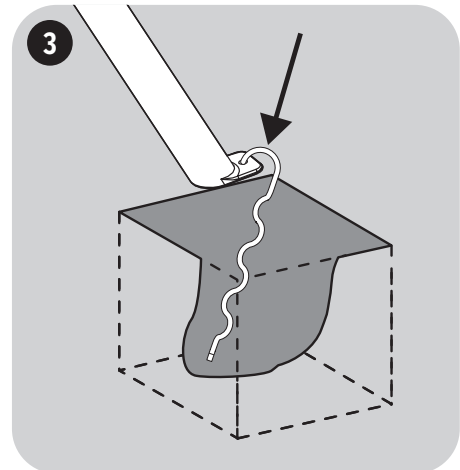
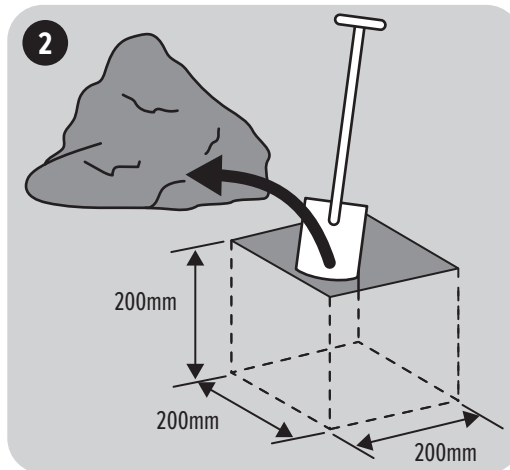
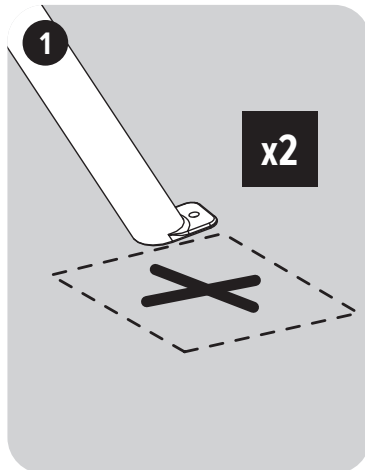
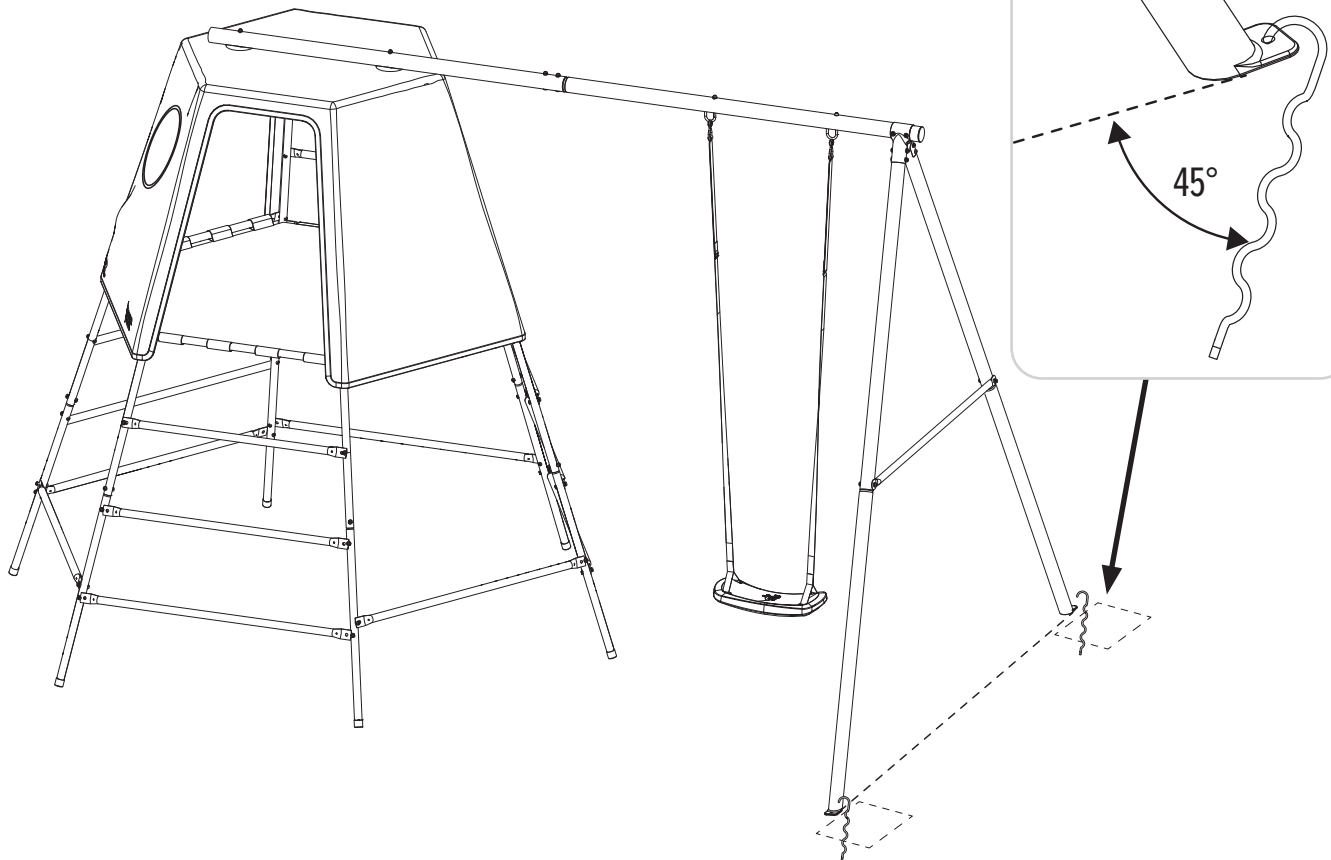
AR

كيفية وضع مقاعد التأرجح بشكل صحيح على إطار التأرجح الخاص بك

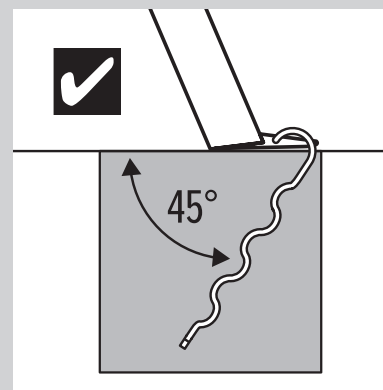
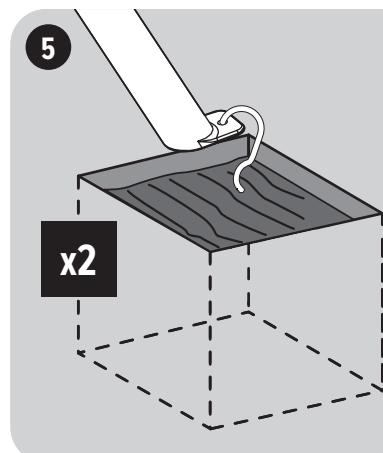
لا يجوز أن يتجاوز الارتفاع الأقصى لإطار الأرجوحة 2500 ملم. يمكن تحديد ارتفاع السقوط الأقصى للأرجوحة عن طريق قياس المسافة بين نقاط الدوران والأرض.

تحتسب المسافة الدنيا بين نقاط التعليق كالآتي: $A = 0,04 \times h + B$ حيث
A: هي المسافة بين نقاط التعليق على العارضة المتقاطعة
B: هي المسافة بين نقاط التقاطع لعنصر الأرجوحة ووسيلة التعليق
H: هي المسافة من الأرض إلى الجانب الأسفل من العارضة المتقاطعة

8

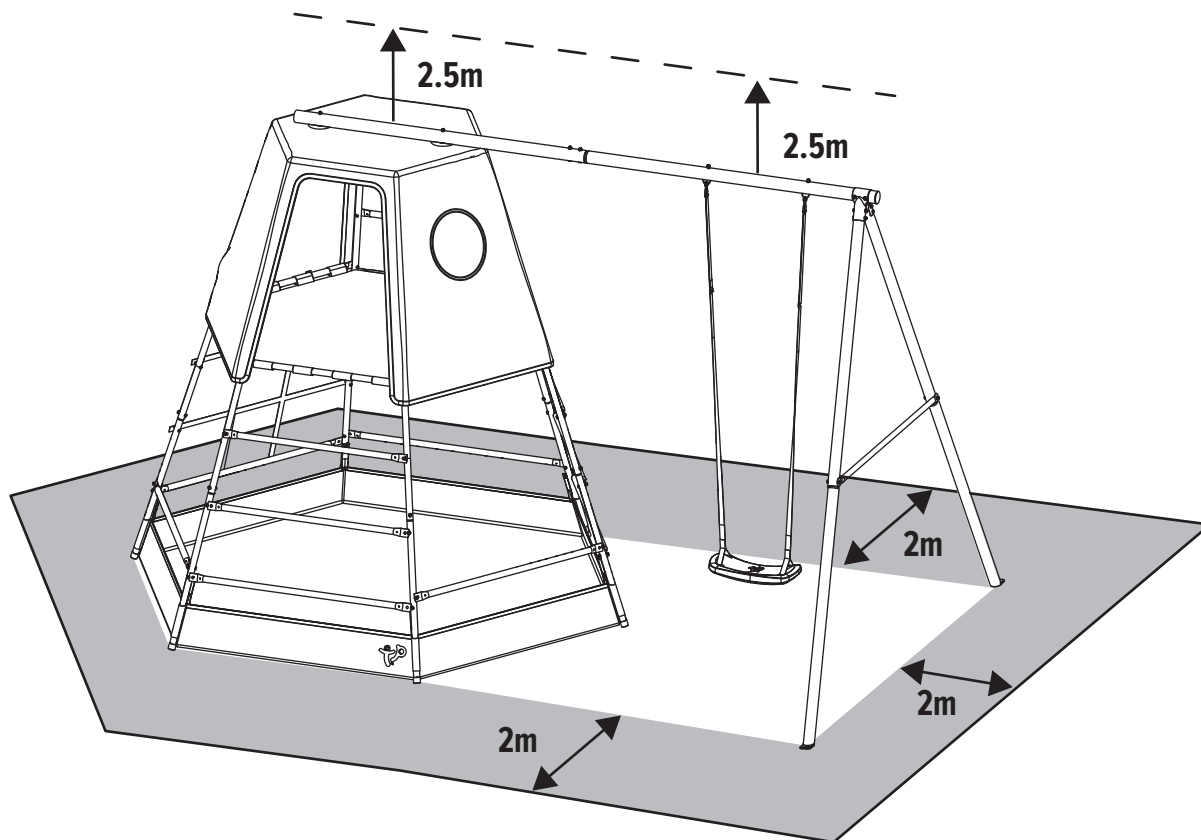
W5090
x2

Not Supplied.
Non fornito
Nicht beiliegend.
No incluido.
Non fornito



Safe Play Area Espace de jeu sécurisé

Sicherer Spielbereich • Zona de juegos segura • Area giochi sicura



EN

The safe play area refers to the zone extending 200cm around the toys on all sides and 250 cm above the toy. The safe play area must be free from all obstacles.

ES

El término zona segura de juego hace referencia a la zona que abarca un radio de 200 cm en torno al juguete y 250 cm por encima del juguete. La zona segura de juego debe estar despejada y libre de todo obstáculo.

PT

A área de segurança refere-se à zona que se estende 200 cm para todos os lados para além do brinquedo e 250 cm acima do brinquedo. A área livre não deve conter qualquer obstáculo.

FR

L'espace de sécurité se rapporte à la zone de 200 cm qui s'étend de tous les côtés autour des jeux et à la zone de 250 cm qui s'étend au-dessus du jeu. L'espace de sécurité doit être libre.

IT

L'area di gioco sicura si riferisce alla zona che si estende per 200 cm su tutti i lati attorno all'insieme da gioco e per 250 cm sopra l'apparato. L'area di gioco sicura deve essere priva di ostacoli.

PL

Wolna przestrzeń bezpiecznej zabawy to strefa 200 cm wokół zabawki oraz 250 cm nad zabawką. W wolnej przestrzeni bezpiecznej zabawy nie powinno być żadnych przeszkód.

DE

Der sichere Spielbereich bezieht sich auf eine Zone von 200 cm rund um das Spielzeug sowie 250 cm oberhalb des Spielzeugs. Der sichere Spielbereich muss frei von allen Hindernissen sein.

NL

Het veilige speelgebied betreft de zone die zich 2 meter aan alle zijden rond de speeltoestellen bevindt en 2,5 meter boven het speeltoestel. Het veilige speelgebied moet vrij zijn van enig obstakel.

AR

تشير منطقة اللعب الآمن إلى المنطقة التي تمتد 200 سم حول الألعاب من جميع الجوانب و 250 سم فوق الألعاب. يجب أن تكون منطقة اللعب الآمن خالية من أي عوائق.

**EN**

Thank you!

Thank you for purchasing this product.

For Customer Service and help with your product please email **customerservice@tptoys.com** or use the contact us page **www.tptoys.com/pages/contact-us**

For product guarantee information visit **www.tptoys.com/pages/guarantees**

For spares & warranty enquiries for your product please visit **www.tpspares.com** or use the spares contact page **www.tpspares.com/pages/contact-us**

FR

Merci!

Merci d'avoir acheté ce produit.

Pour toute question, besoin d'assistance, demande de pièces détachées ou prise en charge dans le cadre de la garantie, notre service client est à votre disposition.

Vous pouvez le contacter par e-mail à **serviceclients@mookie.eu** ou directement via notre page : **www.fr.tptoys.com/pages/nous-contacter**

Des informations complémentaires sur les conditions et la durée de garantie sont également disponibles sur la page : **https://www.fr.tptoys.com/pages/garanties**

DE

Danke schön!

Vielen Dank, dass Sie dieses Produkt gekauft haben.

Bei Fragen, für Unterstützung, Ersatzteilanfragen oder Garantieleistungen steht Ihnen unser Kundendienst gerne zur Verfügung.

Sie können ihn per E-Mail unter **serviceclients@mookie.eu** oder direkt über unsere Seite Kontakt erreichen : **www.fr.tptoys.com/pages/nous-contacter**

Weitere Informationen zu den Garantiebedingungen und -dauer finden Sie auch auf der Seite Garantien : **https://www.fr.tptoys.com/pages/garanties**

ES

¡Gracias!

Gracias por comprar este producto.

Si tiene alguna pregunta, necesita ayuda, desea solicitar piezas de repuesto o solicitar asistencia en el marco de la garantía, nuestro servicio de atención al cliente está a su disposición.

Puede ponerse en contacto con él por correo electrónico en **serviceclients@mookie.eu** o directamente a través de nuestra página. Contacte con nosotros : **www.fr.tptoys.com/pages/nous-contacter**

En la página Garantías también encontrará información adicional sobre las condiciones y la duración de la Garantía : **https://www.fr.tptoys.com/pages/garanties**

IT

Grazie!

Grazie per aver acquistato questo prodotto.

Per qualsiasi domanda, richiesta di assistenza, richiesta di pezzi di ricambio o assistenza in garanzia, il nostro servizio clienti è a vostra disposizione.

Potete contattarlo via e-mail all'indirizzo **serviceclients@mookie.eu** o direttamente tramite la nostra pagina. Contattaci : **www.fr.tptoys.com/pages/nous-contacter**

Ulteriori informazioni sulle condizioni e la durata della garanzia sono disponibili anche alla pagina Garanzie : **https://www.fr.tptoys.com/pages/garanties**

We reserve the right to alter the specification on this product without prior notice. The TP logo is a UK Registered trademark • Nous nous réservons le droit de modifier les spécifications de ce produit sans préavis. Le logo TP est une marque déposée au Royaume-Uni • Wir behalten uns das Recht vor, die Spezifikation dieses Produkts ohne vorherige Ankündigung zu ändern. Das TP-Logo ist eine im Vereinigten Königreich eingetragene Marke • Nos reservamos el derecho de modificar las especificaciones de este producto sin previo aviso. El logotipo de TP es una marca registrada en el Reino Unido • Ci riserviamo il diritto di modificare le specifiche di questo prodotto senza preavviso. Il logo TP è un marchio registrato nel Regno Unito.

Robovision Ltd t/a TP Toys protects their unique designs worldwide with patents and design registrations. For full information on the intellectual property relating to TP products please visit **www.tptoys.com/intellectualproperty**

Robovision Ltd t/a TP Toys protège ses conceptions uniques dans le monde entier avec des brevets et des enregistrements de conception. Pour des informations complètes sur la propriété intellectuelle relative aux produits TP, veuillez visiter **www.tptoys.com/intellectualproperty**

Robovision Ltd t/a TP Toys - Unit 11, Enterprise Way, Flitwick, Bedfordshire, MK45 5BX, England, UK - UK: **help@tptoys.com** - **www.tptoys.com**

Mookie France

Espace Mistral B, 375 avenue du Mistral
13600 La Ciotat, France

EU: **serviceclients@mookie.eu**
www.fr.tptoys.com

Verkauf Durch:

50NRTH GmbH

Straßburgstraße 14-16, 54516 Wittlich,
Germany

www.50NRTH.com

Bitte kontaktieren Sie den Kundenservice in Bezug auf Fragen unter:
Telefon: **06571 95 117 0** | Mail: **service@50NRTH.com**



RACCOLTA DIFFERENZIATA. VERIFICA LE DISPOSIZIONI DEL TUO COMUNE.



Fait référence au produit Adresses sur **quefairedemesdechets.fr**



Made in China

TP872_IIM1093-A 1025